

PER
B-226

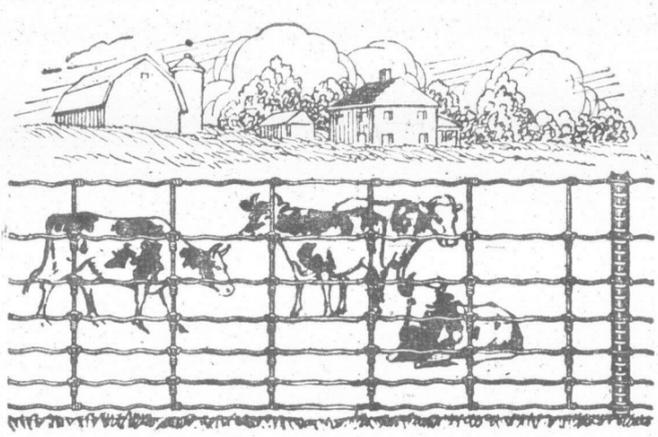
BULLETIN DE LA FERME



VOLUME XXII, No 16

QUÉBEC

19 AVRIL, 1934



Faites le Budget de vos Achats de Clôture

Proposez-vous de clôturer un champ cette année

Les prix des produits de la ferme sont à la hausse. Il se peut que depuis quelques années, vous avez été obligés de différer vos achats de broche à clôture. Si en est ainsi, vous feriez bien d'affecter une partie de vos nouveaux revenus cette année pour faire les améliorations que vous désirez depuis longtemps. Faites un budget pour vos achats de clôture — commencez par clôturer une pièce cette année. La recette provenant de la vente d'un seul porc au prix actuel vous permettra d'exécuter votre projet de clôture cette année.

En fait, vous voulez obtenir, pour tout ce que vous achetez, la plus HAUTE VALEUR pour votre argent. Qui penserait autrement? Considérez un seul moment la valeur merveilleuse que vous obtenez en vous procurant de la clôture Frost — le véritable standard de clôture de qualité.

Caractéristique de qualité No 1

Broche de zinc galvanisé. Un procédé Frost de galvaniser qui garantit une couche plus épaisse, plus pure, plus résistante, empêchant la rouille durant plus d'années que n'importe quel autre procédé ordinaire. Il n'y a que la marque Frost qui vous donne une broche galvanisée au zinc.

Caractéristique de qualité No 2

Le noué "juste" Frost qui retient fermement en place les fils horizontaux et verticaux en dépit des vents les plus violents, même extra ordinaires que le légal ou les autres clôtures.

Caractéristique de qualité No 3

Les clôtures Frost sont fabriquées sans aucune soudure dans nos propres usines, ce qui les rend plus résistantes et de haute qualité les plus exactes. Nous exigeons la plus haute qualité dans tous nos matériaux, que nous achetons et nous les soumettons à des tests rigoureux pour la fabrication de nos clôtures. Une telle haute qualité est le résultat d'une attention particulière de Frost dans la fabrication de la plus grande et la plus belle clôture.

Il est temps de voir le véritable de clôture Frost le plus rapproché de chez vous. Demandez lui des renseignements, ainsi que les adresses, ainsi que les adresses suivantes: les Plans de construction de pages pour protéger les chiens qui tuent les moutons de l'États de construction de poulaillers modernes, etc. Un exemplaire de notre catalogue illustré, si vous ne souhaitez pas le recevoir, écrivez nous, nous en enverrons un gratis.



Barrières de fermes
FROST

Les clôtures Frost sont fabriquées sans aucune soudure dans nos propres usines, ce qui les rend plus résistantes et de haute qualité les plus exactes. Nous exigeons la plus haute qualité dans tous nos matériaux, que nous achetons et nous les soumettons à des tests rigoureux pour la fabrication de nos clôtures. Une telle haute qualité est le résultat d'une attention particulière de Frost dans la fabrication de la plus grande et la plus belle clôture.



Clôtures Frost à
Poulaillers

Les clôtures Frost sont fabriquées sans aucune soudure dans nos propres usines, ce qui les rend plus résistantes et de haute qualité les plus exactes. Nous exigeons la plus haute qualité dans tous nos matériaux, que nous achetons et nous les soumettons à des tests rigoureux pour la fabrication de nos clôtures. Une telle haute qualité est le résultat d'une attention particulière de Frost dans la fabrication de la plus grande et la plus belle clôture.

Les clôtures Frost sont fabriquées sans aucune soudure dans nos propres usines, ce qui les rend plus résistantes et de haute qualité les plus exactes. Nous exigeons la plus haute qualité dans tous nos matériaux, que nous achetons et nous les soumettons à des tests rigoureux pour la fabrication de nos clôtures. Une telle haute qualité est le résultat d'une attention particulière de Frost dans la fabrication de la plus grande et la plus belle clôture.

Clôtures en broche

Zinc Bonded

Nœud juste

Fabriquées au Canada par

FROST STEEL AND WIRE COMPANY LIMITED

1105 RUE NOTRE-DAME OUEST, MONTREAL, QUEBEC

19

19

19

LA FERME DU MANOIR---HOLSTEINS

Troupeau ayant à sa tête les deux populaires reproducteurs: Perfection Korndyke Posch 77514 et Colgate Sylvius Posch 90876.

Nos femelles ont la grosseur, le type, la production et l'épreuve (test), sont soigneusement sélectionnées et représentent les lignées les plus populaires de la race.

Nous avons à vendre de fameux jeunes reproducteurs prêts pour le service et aussi quelques bonnes femelles. Venez et examinez-les. Troupeau sous la surveillance du fédéral.

Mme A. E. COLVILLE, Propriétaire, St-Henri de Mascouche, P. Qué.
FRED P. HAMPSON, Gérant.

NOUS METTONS A VOTRE DISPOSITION UN
SERVICE D'IMPRESSION

DES MIEUX OUTILLES DE LA VILLE

Nous pouvons exécuter tous genres d'impressions tels que:

Brochures Rapports Factures
Catalogues En-têtes de Lettres
Circulaires Enveloppes Fac-
similés, Etc. Etc.

GENS DE LA CAMPAGNE ET DU DISTRICT

FAITES IMPRIMER

au

"SOLEIL"

Nos prix sont bas.

Demandez nos relations

LE SOLEIL LTEE

Département de l'Imprimerie

RACE AYRSHIRE**Qualifications au Livre d'Or**

MARS 1934

M. le secrétaire de l'Association canadienne des Eleveurs de bovins, race Ayrshire, nous informe que quatre-vingt-dix-neuf certificats d'enregistrement pour le Livre d'Or ont été émis durant le mois de mars dont 41 dans la section 365 jours et 58 dans celle de 305 jours.

Les sujets qui se sont distingués chez nos éleveurs sont rapportés comme suit:

Division 365 jours
CLASSE ADULTE

St-Sulpice Anita. Propriété de M. Alexis Gagnon, St-Fabien, Qué., a produit 10,826 lbs de lait à 4.66%, soit 504 lbs de gras.

Bois de la Roche Cherry. W-W Skinner, Senneville, Qué., 11,901 lbs de lait à 4.02%, soit 479 lbs de gras.

CLASSE 4 ANS

Belière de Leeds. Propriété de M. Antonio Bergeron, Plessisville, Qué., 10,576 lbs de lait à 4.4%, soit 450 lbs de gras.

Yvette. Alf. Dubé, St-Donat, Qué., 11,663 lbs de lait soit 435 lbs de gras.

Thorncroft Star Rose 2ème. Laurent Chagnon, Coaticook, Qué., 10,402 lbs de lait à 4.04%, soit 421 lbs de gras.

CLASSE 3 ANS

Béatrice 30c. J. B. Perreault, St-Casimir, 11,376 lbs de lait à 4.06%, soit 462 lbs de gras.

CLASSE 2 ANS

Rougette du Village. Antonio Des-coteaux, Ste-Monique, 9,437 lbs de lait à 4.23%, soit 399 lbs de gras.

Mirrette de St-Césaire. Néré Parent,

LES BESTIAUX ONT
BESOIN DE
SEL PURITY

Les animaux de la ferme donnent le meilleur de leur travail, de leur chair et de leur lait, que lorsqu'ils sont en bonne santé. Une ration quotidienne de Sel Purity est essentielle pour maintenir les bestiaux en santé et les rendre profitables.



SEL FIN ET GROS SEL EN SACS

Blocs de sel naturel ou iodé.

SEL PURITY

St-Césaire, 9,228 lbs lait à 4.26%, soit 393 lbs de gras.

Division 305 jours

CLASSE ADULTE

St-Anne Beauté. Sta. Expérimentale, 9,487 lbs lait à 4.95% soit 470 lbs de gras.

Glen Elm Primerose. W.-G. Wylie, Howick, Qué., 11,828 lbs de lait, 453 lbs de gras.

CLASSE 4 ANS

Bella de St-Fabien. Rod-Eug. Pelletier, St-Fabien, Qué., 10,215 lbs de lait, 4.38% soit 447 lbs de gras.

CLASSE 2 ANS

Des Pins Belle Anna. M. Ste-Marie & Fils, Compton, Qué., 9,624 lbs de lait, 4.19% soit 403 lbs de gras.

Craine de Savoie. Antonio Bergeron, Plessisville, Qué., 9,007 lbs de lait à 4.12% soit 371 lbs de gras.

Il n'y a pas de meilleur agneau que l'agneau canadien

Le Ministère fédéral de l'Agriculture prétend que l'agneau qui se produit sur les fermes canadiennes n'a pas de supérieur dans le monde entier mais c'est là un fait que les consommateurs canadiens ne paraissent guère apprécier car notre consommation d'agneau par tête dépasse tout juste sept livres. Il s'est abattu en 1933 quelque 80,000 agneaux de plus que l'année précédente. Plus de 85 pour cent de notre viande d'agneau provient de jeunes agneaux produits sur l'herbe, sur les pâturages gras et riches qui s'étendent depuis les Montagnes Rocheuses jusqu'aux océans à l'est et à l'ouest.

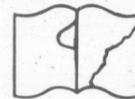
Le surplus de cette viande d'agneau est mis en frigorifique pour être consommé en hiver et pendant les premiers mois du printemps. A l'heure actuelle ces stocks se grossissent encore des abatages hebdomadaires d'agneaux nourris au grain, qui se produisent principalement sur les prairies et dans la région au pied des montagnes, et qui sont engraisés dans l'Ontario. L'industrie ovine s'organise graduellement mais solidement, si bien que la ménagère peut toujours trouver aujourd'hui une provision régulière de viande de choix. La consommation de l'agneau augmente tous les ans et la production se développe de façon correspondante pour satisfaire la demande.

Ce serait une bonne chose que de modifier légèrement le menu de la famille pour y faire entrer plus d'agneau d'une semaine à l'autre et le moment est bien choisi pour proposer ce changement. C'est certainement une des viandes les plus saines que l'on puisse employer dans la famille; on peut la servir chaude ou froide Gigots, rôtis, côtelettes fournissent toute une variété de viandes parmi lesquelles on peut faire son choix. Comme il ne saurait guère être question d'exporter ce produit faite de débouché, plus on achètera d'agneau plus on pourra exporter du bacon pour remplir le contrat que nous nous sommes engagés à remplir en signant l'accord commercial à Ottawa.



LA BIÈRE

MOLSON'S EXPORT



Texte détérioré



Volume XXII—Henri Gagnon

La situation de l'industrie porcine

Une revue des conditions qui gouvernent l'élevage, l'alimentation et la des porcs en ces derniers mois in que la production diminuera peu dans les provinces de l'Ouest au commencement de l'année, mais que le rivages aux parcs et aux salaisons monteront d'une façon graduelle. prix est un très grand facteur de situation. La hausse de prix qui produite sur les porcs pendant les mières semaines de l'année courante la confiance que donne le système de vente du bacon anglais encourage sans doute les cultivateurs à engraisser tous leurs cochons, à expédier moi truisés sur le marché et à envoyer parcs bestiaux et aux salaisons forte proportion des porcs d'abatage.

La luzerne ladak

Par S. E. CLARKE, agrostographe adjoint, Service des Plantes Fourragères, Ottawa, Ont.

On s'intéresse beaucoup à cette nouvelle variété de luzerne qui vient de la province de Ladak dans le nord de l'Inde. Cultivée sur ces hauts plateaux les les étés sont extrêmement chauds et hivers très froids, cette variété a développé une rusticité qui la rend spécialement adaptée aux régions de terre sèche et aux états de l'Ouest et des provinces des prairies du Canada.

La luzerne Ladak a été essayée pendant quelques années dans différentes parties des États-Unis et elle a donné des résultats très encourageants, soutenant favorablement la comparaison avec les autres variétés généralement cultivées. C'est une luzerne à croissance lente, très résistante à la sécheresse, à la gelée et à la brûlure bactérienne. En 1927 la station expérimentale de l'Ontario a essayé la variété Ladak sur des herbes à Manyberries, Alberta. Elle s'est procurée de la graine de Ladak au Montana. De petites parcelles ont été enssemencées de huit variétés différentes de luzerne, y compris la Ladak et la Ladak dans un essai de rusticité. Pendant les années 1927 à 1931 inclusivement la Ladak s'est montrée la plus rustique de toutes les huit variétés à l'essai.

Au printemps de 1932 le Service des Plantes Fourragères à Ottawa a distribué de la graine de Ladak aux fermes expérimentales fédérales dans l'est et l'ouest du Canada, afin que cette variété puisse être essayée dans des conditions très diverses de sol et de climat.

Voici les résultats qui ont été obtenus à quatre des stations de l'ouest:—Lethbridge, la Ladak a battu la Grimm par 392 livres par acre pour une coupe de printemps. A Indian Head, la Ladak a dépassé la Grimm par 833 livres par acre pour une coupe de printemps. Lethbridge la récolte était faite avec irrigation et de très gros rendements ont été obtenus. Ici, la Ladak a laissé loin derrière elle la Grimm pour la première coupe et encore un peu de la seconde, donnant une différence totale de 1300 livres par acre. A Manyberries la Ladak a dépassé la Grimm par une petite quantité d'eau d'irrigation appliquée. La Ladak a dépassé la Grimm par 828 livres par acre dans la première coupe. La Grimm a cependant rendu beaucoup plus vite que n'a fait la Ladak et a produit 789 livres de plus par acre dans la deuxième coupe. La Ladak avait que très peu de différence de rendement total.

Il ne faudrait pas tirer des conclusions bien arrêtées des résultats d'une seule année, mais nous pouvons dire, cepe-

(Suite à la page 156)



SEL FIN ET GROS SEL EN SACS

Blocs de sel naturel ou iodé.

PURITY

305 jours

ADULTE

Sta. Expérimentale, 470 lbs de gras. W.-G. Wylie, 8 lbs de lait, 453 lbs de

4 ANS

Rod.-Eug. Pelle, 10,215 lbs de lait, 5.5. gras.

2 ANS

M. Ste-Marie, 9,624 lbs de lait, 5.5. gras.

Antonio Bergeron, 9,007 lbs de lait à 5.5. gras.

de meilleur agneau indien

l'agriculture qui se produit sur les n'a pas de supérieur r mais c'est là un fait purs canadiens ne pacier car notre consommateur tête dépasse tout s'est abattu en 1933 eaux de plus que l'anus de 85 pour cent de au provient de jeunes r l'herbe, sur les pâtur qui s'étendent depuis euses jusqu'aux océans

viande d'agneau est pour être consommé en premiers mois du printemps ces stocks se les abatages hebdomadaires au grain, qui se lement sur les prairies u pied des montagnes, es dans l'Ontario. L'rganise graduellement bien que la ménagère ver aujourd'hui une de viande de choix. La agneau augmente tous ction se développe de te pour satisfaire la

ne chose que de modifi- menu de la famille pour l'agneau d'une semaine ent est bien choisi pour ment. C'est certaine- des les plus saines que er dans la famille; on ude ou froide gigots, ournissent toute une rmi lesquelles on peut me il ne saurait guère porter ce produit faite on achètera d'agneau porter du bacon pour que nous nous sommes signant l'accord com-

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE HEBDOMADAIRE POUR LA FERME ET LE FOYER RURAL

Coopération.
Élevage,
Agriculture,
Industrie laitière.

Association des Éleveurs de Bétail Holstein
Frisian, Section de la province de Québec
Société des Éleveurs de Bovins Canadiens.

Volume XXII—Henri Gagnon, Président,

QUÉBEC 19 AVRIL 1934

Frs Fleury, Gérant, Numéro 16

La situation de l'industrie porcine

Une revue des conditions qui gouvernent l'élevage, l'alimentation et la vente des porcs en ces derniers mois indique que la production diminuera peut-être dans les provinces de l'Ouest au commencement de l'année, mais que les arrivages aux parcs et aux salaisons augmenteront d'une façon graduelle. Le prix est un très grand facteur dans la situation. La hausse de prix qui s'est produite sur les porcs pendant les premières semaines de l'année courante et la confiance que donne le système de vente du bacon anglais encourageront sans doute les cultivateurs à engraisser tous leurs cochons, à expédier moins de truies sur le marché et à envoyer aux parcs bœstiaux et aux salaisons une forte proportion des porcs d'abattage.

La luzerne ladak

Par S. E. CLARKE, agrostographe adjoint, Service des Plantes Fourragères, Ottawa, Ont.

On s'intéresse beaucoup à cette nouvelle variété de luzerne qui vient de la province de Ladak dans le nord de l'Inde. Cultivée sur ces hauts plateaux secs où les étés sont extrêmement chauds et les hivers très froids, cette variété a développé une rusticité qui la rend spécialement adaptée aux régions de terre sèche des états de l'Ouest et des provinces des Prairies du Canada.

La luzerne Ladak a été essayée depuis quelques années dans différentes parties des États-Unis et elle a donné des résultats très encourageants, soutenant avantageusement la comparaison avec la Grimm, la Hardigan et les autres variétés généralement cultivées. C'est une luzerne de longue durée, très résistante à la sécheresse, à la gelée et à la brûlure bactérienne.

En 1927 la station expérimentale fédérale des herbages à Manyberries, Alberta, s'est procuré de la graine de Ladak du Montana. De petites parcelles ont été enssemencées de huit variétés différentes de luzerne, y compris la Ladak et la Grimm, dans un essai de rusticité. Pendant les années 1927 à 1931 inclusivement, la Ladak s'est montrée la plus rustique de toutes les huit variétés à l'essai.

Au printemps de 1932 le Service des Plantes Fourragères à Ottawa a distribué de la graine de Ladak aux fermes expérimentales fédérales dans l'est et l'ouest du Canada, afin que cette variété puisse être essayée dans des conditions très différentes de sol et de climat.

Voici les résultats qui ont été obtenus à quatre des stations de l'ouest:—à Beaverlodge, la Ladak a battu la Grimm par 392 livres par acre pour une coupe de foin. A Indian Head, la Ladak a dépassé la Grimm par 833 livres par acre pour deux coupes. Lethbridge la récolte était cultivée en irrigation et de très gros rendements ont été obtenus. Ici, la Ladak a laissé loin derrière elle la Grimm pour la première coupe et encore un peu dans la seconde, donnant une différence totale de 1300 livres par acre. A Manyberries une petite quantité d'eau d'irrigation a été appliquée. La Ladak a dépassé la Grimm par 828 livres par acre dans la première coupe. La Grimm a cependant repoussé beaucoup plus vite que n'a fait la Ladak et a produit 789 livres de plus par acre que celle-ci dans la deuxième coupe. Il n'y avait que très peu de différence dans le rendement total.

Il ne faudrait pas tirer des conclusions bien arrêtées des résultats d'une seule année, mais nous pouvons dire, dépendant,

(Suite à la page 156)

Le cheval puise son énergie et fait sa vie des aliments que produit la ferme. C'est en quelque sorte un autre bon marché pour le foin et l'avoine même de qualité médiocre. Il n'en est pas ainsi du tracteur, du camion et de l'auto, qui obligent le cultivateur à acheter la gazoline qui coûte assez cher, se dépense vite, et contribue à servir d'autres intérêts que ceux de la classe agricole.

On peut fabriquer environ un quart de livre de beurre avec la matière grasse séparée de 100 livres de petit lait. Ce chiffre ressort d'une enquête sur les fromageries de l'Ontario conduite par les Ministères fédéral et provincial de l'Agriculture. Beaucoup de fabriques dans l'Ontario ont installé des séparateurs à petit lait et quelques-unes également ont un matériel de fabrication de beurre pour convertir en beurre la crème obtenue.

Patrons de fromageries et fabricants trouveront intéressante la note suivante: "L'analyse des opérations des fromageries de l'Ontario, conduite par les Ministères de l'Agriculture du Canada et de l'Ontario, a révélé que la plupart des fromageries séparent la crème de petit lait et en font du beurre. Elles peuvent le faire parce qu'elles ont une capacité suffisante pour justifier l'achat du matériel nécessaire. Le surplus de revenu provenant de cette source a beaucoup aidé à réduire les frais de fonctionnement".

Des lois agricoles

Nous signalions à nos abonnés, le 5 avril, une mesure du gouvernement fédéral que nos mandataires étudieront prochainement, car le projet n'a subi encore que la première lecture, projet, dis-je, présenté par M. Robert Weir, avec la bonne intention de mettre un peu d'ordre dans le commerce des produits naturels canadiens, notamment ceux de la mer, de la forêt et du sol, naturels ou transformés.

Pour le plaisir de taquiner, le courriériste parlementaire d'un quotidien de la métropole qui fait une spécialité d'agacer nos administrations fédérale et provinciale, voit dans la mesure, dite de l'établissement d'un Office de Débouchés commerciaux pour nos produits naturels, l'avènement au pays d'une dictature économique.

Nous ne pouvons dire s'il a raison ou non, en ce moment, du moins pas avant que le parrain du bill No 51, M. Weir, ait fourni à la Chambre des précisions que personne ne connaît encore officiellement sur les pouvoirs que confère la nouvelle loi aux commissaires qui seront nommés pour faire partie de ce Bureau de contrôle de vente, comment l'on procédera pour mettre ce système de contrôle en branle etc.

Quant au projet soumis à la Législature provinciale par M. Godbout et qui comporte plusieurs amendements à la loi d'Industrie laitière votée en 1933, ce projet autorise le Ministre de l'Agriculture à nommer une autre Commission d'Industrie laitière permanente. Ce bill numéro 64 a été voté la semaine dernière et nous serons sous peu à même de fournir à nos abonnés des explications sur les pouvoirs que confère la loi telle qu'amendée, aux commissaires qui seront nommés. On nous dit officieusement que ce sera une commission de trois membres.

Cette mesure provinciale a été passée pour donner au tribunal d'arbitrage que sera en quelque sorte la Commission d'Industrie laitière, les pouvoirs que des groupes bien représentatifs de la classe agricole ont demandés pour elle.

Ces mesures sont proposées pour aider davantage à l'agriculture à bien s'organiser. L'agriculture au Canada, c'est notre plus grosse entreprise, et c'est elle, on en convient tous, qui éprouve le plus de difficultés à s'organiser.

Tous nos gouvernements sont venus en aide à l'agriculture. S'ils ne l'avaient pas fait que serait devenue la classe agricole aussi bien que notre pays lui-même essentiellement agricole. Les actes que posent nos gouvernants, tant à Ottawa qu'à Québec, ne doivent pas être considérés comme la consécration du principe que l'on doit venir en aide à l'agriculture, car il y a longtemps que ce principe est reconnu, mais plutôt comme un nouveau pas en avant pour secourir plus efficacement les producteurs, sans nuire au progrès du commerce légitime, mais pour permettre au producteur de toucher une rémunération plus juste de son labeur et du soin qu'il apporte à améliorer ses produits.

Avant même que ces projets soient adoptés définitivement, que les organismes nouveaux auxquels ils donnent naissance exercent leurs prérogatives, nous pouvons affirmer que c'est encore le cultivateur qui s'applique, qui veut s'organiser, améliorer, et recourir à la coopération qui retirera le plus d'avantages de ces nouvelles mesures en vue de réglementer et de corriger certains abus résultant d'une liberté extravagante du commerce.

On lira dans une autre page de ce numéro, un résumé intéressant d'une conférence donnée par M. Weir lui-même devant une réunion des membres de la Société Canadienne des agriculteurs techniques. Le ministre, dans cette causerie, expose la situation du commerce de nos produits agricoles telle qu'elle est aujourd'hui, et nous dit ce qu'elle devrait être. L'auteur soulève, en quelque sorte, un coin du rideau qui nous permet d'entrevoir ce qu'il y aura lieu d'améliorer en réglementant le commerce des produits agricoles particulièrement.

Nous vous invitons avec plus d'instance à lire attentivement le passage de cette causerie où l'auteur parle des coopératives. Lorsque M. Weir déclare que l'organisation de la coopération ne peut compter sur un succès complet que si elle parvient à contrôler 100 pour cent des produits, il nous semble que le ministre lance une invitation générale à la classe agricole canadienne à grossir davantage les rangs de nos coopératives afin que le producteur contrôle jusqu'au point le plus éloigné possible de consommation, la vente des produits qu'il récolte, ce qu'il ne pourra faire qu'en agissant de concert avec ses co-producteurs et en ayant confiance en sa société coopérative.

F. F.

CHOSSES D'UN AUTRE SIÈCLE

Ce que les vieux lisaient Petite chronique agricole

Contrairement à nos espérances, la belle et douce température du mois de mars est disparue aux approches d'avril. Depuis une dizaine de jours nous avons eu un vrai froid de janvier, accompagné de vent de nord-est. Pendant ces quelques jours la neige a menacé de nous envahir, et les voitures d'été, qui circulaient depuis le 18 mars, se sont vues forcées de disparaître momentanément.

Tout nous dit que les semailles ne commenceront pas avant la fin du présent mois. Alors mars se trouvera pour ainsi dire avoir devancé avril, car en plusieurs endroits on a labouré et semé. A Bathurst, N.-B., par exemple, on a labouré le 17 mars; à Rimouski, le 18; à Ste-Anne, et dans les paroisses environnantes, plusieurs personnes ont semé dans la dernière semaine de mars. Après cela, comment ne pas avouer qu'avril nous a étrangement trompés!

Gazette des Campagnes, le 2 avril 1868.

Les meilleurs arbres d'ombrage

Par T.-F. RITCHIE, Ferme expérimentale centrale, Ottawa.

La plantation d'arbres d'ombrage est un travail qui peut se comparer à la construction d'un édifice majestueux, destiné à remplir une fonction utile. Qu'ils soient plantés le long des avenues, dans nos villes, ou le long des grands chemins qui s'étendent d'un océan à l'autre ou autour de nos demeures rurales, les arbres doivent partout être considérés comme des amis de l'homme.

Les arbres majestueux qui bordent les rues de nos villes nous protègent en été contre les rayons directs du soleil et en hiver contre les vents froids et perçants. Ils abritent des milliers d'amis ailés de l'homme, qui y trouvent un logis pendant l'été du nord.

Voyez ces avenues de grands arbres qui relèvent les rues de la ville aux grands chemins de la campagne, descendant dans la vallée, cheminant le long du ruisseau aux bords herbeux, escaladant la colline, se tenant en sentinelles autour de la maison, ornant le paysage et fournissant de l'ombrage et un abri pour l'homme et les animaux. Partout ils rendent service.

Les plus importants des arbres d'ombrage sont l'orme, l'érable de roche, l'érable tendre ou argenté, le noyer noir là où les conditions du climat favorisent leur croissance. Les chênes sont aussi très utiles et très beaux. Le saule s'adapte bien aux terres basses et humides et il en existe de nombreuses variétés. Le peuplier peut être employé sur terre pauvre ou lorsqu'on désire avoir un arbre qui pousse rapidement.

Parmi les conifères, il y a le pin blanc, le pin d'Autriche et le pin d'Ecosse, l'épinette de Norvège, l'épinette blanche indigène et le sapin de Douglas.

Pour qu'ils puissent bien se développer et déployer leur beauté naturelle, les arbres d'ombrage devraient être espacés d'au moins trente-cinq ou quarante pieds l'un de l'autre.



L'industrie et la graine de lin

La situation de la graine de lin se rattache intimement à l'activité industrielle au Canada, et surtout à l'industrie du bâtiment. Le bulletin sur la Situation Agricole, que vient de publier le Ministère fédéral de l'Agriculture, nous dit qu'une recrudescence d'activité dans l'industrie du bâtiment stimulerait beaucoup la demande des produits que l'on tire de la graine de lin. L'étendue consacrée à la production de cette graine est tombée en 1933 au plus bas niveau où elle soit descendue depuis vingt ans, et il semble qu'il y aurait lieu de l'agrandir dans les régions qui conviennent à cette culture, car une hausse sensible s'est produite l'année dernière dans les prix de la graine de lin.

Commentaires et Nouvelles

Porcs et moutons. Le rapport de classification des porcs et moutons expédiés en février par les cultivateurs de la province de Québec, tant au cours à bestiaux qu'aux salaisons indiquent que nos croisés ont été légalement plus forts en février cette année que pour le même mois de 1933.

En fait, il a été classé durant février, 4887 porcs contre 3184 l'an dernier. Nous comptons 422 selectes, 1491 bacon, 1602 porcs et 1079 légers à engrais, la différence se répartit dans les catégories secondaires.

Les comités où nous constatons augmentation dans l'expédition des porcs de marché sont: Arthabaska, Brome, Châteauguay, Hull, Huntingdon, Kamouraska, Laval, Mégantic, Missisquoi, Pontiac, Richmond, Rouville, Shefford, Soulanges, Sherbrooke, Stanstead, Témiscouata, Deux-Montagnes, Vaudreuil et Yamaska.

Ontario a fourni 98,247 contre 104,596 en 1933, ces chiffres indiquent une légère diminution.

Pour le même mois nos expéditions de moutons et d'agneaux se sont élevées à 502 têtes. L'an dernier en février elles s'élevaient à 491 têtes.

Le service des marchés, division des Semences du gouvernement fédéral publie les commentaires suivants sur l'état du marché pour le foin et la paille, dans la province de Québec.

La tendance est toujours ferme dans le Québec et bien que les stocks de foin pressé soient assez considérables dans certains centres de production, les prix se maintiennent à un niveau assez élevé. Les disponibilités de la récolte de 1933 encore aux mains de la culture dans les principaux districts à foin de la province sont réduites aux proportions suivantes: Laprairie, Chambly, Verchères et Vaudreuil, 30 à 40 pour cent; Bagot, Berthier, Maskinongé et Iberville, 50 à 55 pour cent. Dans l'ensemble, les stocks précités, selon la sorte et les catégories, sont répartis comme suit: foin de mil No 1, 2 pour cent; foin de mil No 2 et foin de mil légèrement mélangé de graminées, No 2, 30 pour cent; foin de mil No 3 et foin de mil mélangé No 3, 50 pour cent; foin mélangé No 2, foin de graminées No 2, foin mélangé No 3 et foin de trèfle mélangé, 18 pour cent. Les besoins des marchés de Montréal et de Québec et des divers chantiers encore en opération créent de bons débouchés pour le foin de mil No 2. Les centres laitiers des cantons de l'Est et de quelques districts avoisinant Montréal, constituent également de très bons marchés pour les foins d'autres catégories. Par ailleurs, les prix s'étant relevés un peu plus fermes, les producteurs offrent une certaine résistance aux demandes des commerçants de gros ou de demi-gros.

Les exportations aux États-Unis et en Angleterre sont complètement nulles. Le commerce d'exportation au cours du mois est résumé à l'expédition de quelques wagons de foin de mil No 1 aux Antilles.

Les prix en vigueur dans les centres de production suivant les districts sont: Bagot, mil No 2, \$10.00 à \$10.50; mil No 3, \$9.00; foin mélangé No 2, \$9.00 la tonne; Chambly, mil No 2, \$11.50 à \$12.50 la tonne; Soulanges, mil et trèfle mélangés No 2, \$11.00 à \$11.50 la tonne. St-Jean, mil No 2, \$11.00 à \$12.00; mil No 3, \$10.00 à

Station expérimentale, Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

Lettre hebdomadaire aux cultivateurs

BIEN FAIRE UNE COUCHE CHAUDE

Les couches chaudes sont nécessaires pour prolonger la saison de production des principaux légumes que l'on cultive soit dans un grand ou un petit jardin. Le cadre est ordinairement fait de madriers emboutés de 1 1/2 à 2 pouces d'épaisseur et les dimensions de la couche sont de 4 à 6 pieds de largeur par 9 à 12 pieds de longueur. La hauteur du côté nord varie de 2 à 2 1/2 pieds quand elle sera de 1 1/2 à 2 pieds du côté sud, celui-ci étant toujours six pouces plus bas.

Les couches chaudes doivent toujours être exposées au sud, protégées contre les grands vents et logées sur un terrain bien égoutté. Le fumier de cheval frais avant d'être employé, doit rester au soleil durant quelques jours alors qu'il est retourné et brassé. Le cadre est ensuite déposé sur une couche de 2 pieds de fumier bien tassé; une couche de six pouces de fumier est ensuite placée en dedans du cadre et une autre couche de 2 pieds en dehors. Après 2 ou 3 jours que la couche a été bien fermée, on foule de nouveau le fumier et on y ajoute 6 pouces de terreau par-dessus avant soin de fermer de nouveau. De là, après 6 ou 8 jours on procède au semis qui se fait habituellement en rangs espacés de 4 pouces.

Des abris de la grandeur des châssis sont essentiels pour conserver la chaleur dans les temps froids comme pour protéger les jeunes plants contre les rayons violents du soleil.

INFLAMMATION DU PIS DE LA VACHE

Durant les quelques mois qui suivent le vêlage, l'inflammation du pis est assez fréquente chez les vaches laitières.

Un traitement employé à cette station et qui a donné de bons résultats, consiste

\$10.50; paille d'avoine, \$5.50 à \$6.00 la tonne; Iberville, mil No 3, \$10.00 à \$10.50; paille d'avoine, \$5.50 à \$6.00 la tonne; Berthier, paille d'avoine, \$5.50 à \$6.00 la tonne.

Les prix du commerce de gros, par quantité de wagon sont: Montréal, mil No 2, \$14.50; mil No 3, \$11.00; trèfle légèrement mélangé de mil No 2, \$13.50 à \$14.00; paille d'avoine, \$12.50 la tonne. Québec, mil No 2, \$14.50 à \$15.50; foin mélangé No 2, \$13.00; paille d'avoine \$8.50 la tonne. Chicoutimi, mil No 2, \$19.50, foin mélangé No 2, \$18.00 la tonne.

Pendant les huit premières semaines de 1934 et jusqu'au 22 février, les expéditions de l'Ouest à l'Est du Canada, par comparaison à celles de 1933, se décomposent ainsi: 12,120 bovins, 1,268 en 1933; 148 veaux, 19 en 1933; 43,962 porcs, 56,812 en 1933; et 17,780 moutons, 12,993 en 1933.

L'emploi général de semence de bonne qualité est un moyen beaucoup plus sûr et beaucoup plus économique d'améliorer la récolte que l'application d'un contrôle législatif qui vise à la suppression et à la vente de semence de qualité inférieure.

Le résumé des enregistrements des bestiaux de race pure, approuvés par le Ministère fédéral de l'Agriculture pour le mois de février, comprend 103 chevaux, 2,162 bovins, 605 moutons, 323 porcs, dont 285 sont de race Yorkshire; 2,636 renards, 412 chiens, 327 volailles, et une chèvre Toggengburg.

On estime que le nombre d'érables en production sur les fermes de l'Est du Canada dépasse 70,000,000 dont 24,000,000 seront probablement entaillés.

Il a fallu 500 ans pour répandre l'emploi de la pomme de terre en Europe, et ce n'est que la nécessité absolue qui a obligé le campagnard à la mettre au nombre de ses légumes.

La potasse contenue dans un engrais chimique complet appliqué à un pâturage a pour but principal d'augmenter considérablement la proportion de trèfle par rapport à l'herbe.

à diminuer l'alimentation et à donner une purgation avec 1 1/2 livre de sel d'Epsom dès l'apparition de la maladie. Avant la purgation, l'animal jeûne et ensuite il reçoit une nourriture laxative et peu abondante soit de foin de trèfle ou de son tant que l'inflammation n'est pas disparue. En outre, il faut la traire trois ou quatre fois par jour et bien à fond. Immédiatement après chaque traite, le pis est lavé avec de l'eau chaude durant 10 à 15 minutes, après quoi il est asséché et frictionné avec un mélange en parties égales d'huile de foie de morue ou d'olive et d'alcool à friction. Ce traitement est répété aussi longtemps qu'il y a inflammation du pis.

Pour éviter la transmission de la maladie la vache malade doit être isolée des autres. Il faut aussi se désinfecter les mains avant d'aller faire d'autres vaches non affectées par la maladie.

LES POUDRES DE CONDITION

A cette époque de l'année les troupeaux sont généralement épuisés par une longue stabulation au cours de laquelle l'alimentation et les bons soins ont souvent été négligés. Les poudres de condition sont offertes dans le commerce comme un remède efficace à reparer un tel épuisement. Quelle que soit la valeur de ces ingrédients, ils ne peuvent jamais être assez bons pour relever en quelques jours la vigueur chez les animaux ainsi affaiblis.

L'argent dépensé pour l'achat de ces poudres à des prix excessifs vaudrait encore plus s'il servait à l'achat de bonnes semences qui donneront l'automne prochain plus de moulées et plus de bon foin de trèfle ou de luzerne. Ces récoltes produites sur la ferme suppléeront aux animaux sous une autre forme et à plus bas prix les principes nutritifs trouvés dans ces produits commerciaux.

La fabrication de sucre tiré du bois a été entreprise sur une grande échelle dans une fabrique, qui a été construite cette année à Mannheim, Allemagne. Ce sucre n'a encore été utilisé que pour l'alimentation des bestiaux.

A en juger par les prix du sucre brut, il est probable que les producteurs de betteraves à sucre au Canada recevront en 1934 un rapport par tonne au moins égal à celui de l'automne dernier.

Les insectes nuisibles, et notamment la pyrale du maïs, influencent la quantité de maïs sucré qui est mise à la disposition des conserveries canadiennes, mais chaque fois que ces insectes réduisent la production dans une région, les plantations augmentent ailleurs.

Recettes du C. N. R. Les recettes brutes du Canadien National durant la semaine terminée le 7 avril 1934, se sont élevées à \$3,289,375 contre \$2,533,080 durant la semaine de 1933 correspondante, une augmentation de \$756,295.

Québec fait venir une grande quantité de sa viande de bœuf de l'Ontario et des Provinces de l'Ouest. La production de bœufs de boucherie est en diminution dans cette province.

Le Canada a envoyé 295 tonnes de miel en Hollande, l'année dernière. Les autres exportations étaient les suivantes: la Russie, 227 tonnes; la France, 360 tonnes; l'Allemagne, 331 tonnes; les États-Unis, 471 et Cuba, 2,453 tonnes.

Le prix des agneaux et des laines.— Les prix des laines aident beaucoup à maintenir les prix des agneaux. Les peaux d'agneaux se vendent maintenant à peu près un dollar ce qui aide beaucoup à abaisser le prix des agneaux en gros. Il y a une grosse demande de brebis portières depuis que les prix des agneaux et des laines sont devenus plus alléchants, et l'on compte que toutes les catégories de brebis trouveront facilement acquéreur en 1934; telle est du moins l'opinion du bulletin sur La Situation Agricole. La demande de laines sur les marchés anglais, australiens et néo-zélandais donne beaucoup d'espoir pour 1934. La production des laines a diminué dans le monde entier et le marché aux laines de 1934 est dans une situation très encourageante.

Le traitement des vergers en gazon

Une expérience très intéressante, portant sur la comparaison de deux systèmes de traitement pour les vergers en gazon, a été entreprise il y a déjà bien des années à la station expérimentale fédérale de Fredericton, N.-B., et elle dure encore. Quarante-trois pommiers de l'espèce Fameuse et trente et un de l'espèce McIntosh sont à l'étude. Dans un bloc de six pommiers l'herbe est fauchée, convertie en foin et enlevée. Dans l'autre bloc l'herbe est fauchée et laissée autour des arbres, sous forme de paillis. Aucun paillis d'aucune sorte n'a été ajouté et les traitements aux engrais chimiques ont été identiques sur les deux blocs. Pendant la période de quatorze ans, de 1920 à 1933; inclusivement, les rendements moyens par acre sont bien plus élevés sous le système de gazon-paillis et ils indiquent clairement l'avantage de ce traitement. Avec la variété Fameuse l'augmentation annuelle moyenne par arbre a été de 3.33 quarts de boisseau, et avec la McIntosh, de 2.76 quarts de boisseau par arbre.

PETITES NOTES d'un éleveur du Nord

Attention aux pis des génisses en état de gestation avancée. Un massage à l'huile d'olive légèrement camphrée, donné deux ou trois fois par semaine, est particulièrement recommandable. Voici comment vous procédez: Enduisez le pis parfaitement de cette huile, ensuite promenez la main légèrement sur toute la surface, saisissez les glandes mammaires ou les quartiers du pis, pétrissez-les avec douceur. Vous finirez par les trayons que vous étendrez en les écartant les uns des autres et en les allongeant. Ce petit travail aura pour résultat d'agrandir le pis et de protéger des maladies qui ôtent beaucoup de valeur à nos vaches laitières.

Un moyen pratique de remédier au renversement du vagin avant le vêlage est de placer la bête dans une stalle où le plancher a été incliné légèrement vers le devant. La ration devra être plus riche et en quantité restreinte.

Gare à la constipation chez les femelles qui mettront bas sous peu. Acheter quelques cents livres de son, de blé et un sac de sel iodé pour préparer les bêtes à la mise bas est un petit capital qui vous sera remboursé cinq fois par les accidents et pertes qu'il vous aura évités. On se procure le sel iodé aux succursales de la Coopérative Fédérée.

Il est très important après le vêlage de continuer à tenir la vache chaudement et à lui servir de l'eau tiède pendant plusieurs jours, car l'eau froide, causant des refroidissements, provoque des inflammations aiguës de l'utérus et rend la bête souvent difficile à féconder et quelquefois stérile.

Que d'éleveurs subissent des pertes pour avoir négligé ces petits détails!

Savez-vous que dans un troupeau de vaches laitières où tous les facteurs de bonne régie sont fidèlement observés, un cas de non-délivrance se fait presque à rare qu'un corbeau blanc.

Après le 10 mai tous les produits canadiens exportés aux États-Unis doivent porter le mot "Canada" quand bien même ils porteraient déjà le nom d'une ville ou d'une province.

Le nombre de poules et de poulets sur les fermes canadiennes en juin dernier était de 8.2 pour cent inférieur à celui de l'année précédente, mais celui des dindons, des oies et des canards a légèrement augmenté; la plus grande partie de l'augmentation est venue des Provinces des Prairies.

Suite à la page 156

Choses qui affectent la mortalité des

Par W. T. SCOTT, premier Station expérimentale Harrów, Ont.

L'expansion rapide de l'industrie en ces dix dernières années a été accompagnée par une mortalité qui paraît être hors de proportion avec l'augmentation en nombre de poussins élevés. Elle provient sans doute de causes qui peuvent être incriminées collectivement: employeurs faibles ou malades, défectueuse; pauvreté de matériel d'élevage; maturation.

Les sujets reproducteurs la cause principale de ces décès depuis l'introduction des races dont la source de ravitaillement. Les bons couvois qu'ils peuvent pour sauver leurs intérêts et ceux de l'épreuve du sang, la pression rigoureuse des conditions inférieures, l'attention à l'hygiène, et l'interdiction de sang qui n'a pas fourni vigueur et de sa vitalité, ducteurs venant des établissements où l'on prend toutes essentielles peuvent être ceux que l'on fait élève chez soi, mais si la teuse, le risque de mortalité. La mortalité est toujours les concours de ponte où d'oiseaux d'origine différenciés: les risques de mort encore plus élevés lorsque produits et distribués dans conditions. La pauvre vitalité héréditaire chez les sujets la cause principale de mortalité chez les poussins, méthodes d'élevage et l'usage employé pour l'élevage beaucoup également dans sont la conséquence de la régularité de la température, le manque de ventilation, lumière, encouragement le balisme, et le rachitisme des causes principales de mortalité dans le premier élevage régime alimentaire défectueux des éléments essentiels présents dans une ration peut aussi aggraver cette situation.

L'incubateur moderne presque supprimé tous les sentent l'incubation détériorée que l'on puisse l'incubateur se produit. Les l'incubateur aujourd'hui, l'alimentation et le résultat des recherches permis de supprimer biologie aidé au progrès de l'industrie.

La ferme expérimentale une richesse de renseignements qu'elle se fera un plaisir à tous ceux qui s'intéressent à l'élevage.

La ponte des poules

Le poulailler ouvert sur le monde

Pendant les grands froids les œufs étaient marchés en général, et l'Est du Canada a causé des pertes énormes à cause de la mortalité des poules, dit le Ministère fédéral de l'Agriculture. Pendant, bien des cultivateurs ont réussi à protéger leurs poules contre les effets du froid par une bonne nourriture et d'autres moyens. Les concours ont obtenu presque tous les renseignements sur les résultats des soins dignes aux basses-cours.

Pendant la quinzaine dernière, qui s'est terminée lors des froids étaient récents, les pourcentages de mortalité comparés à la période de l'année précédente, ont été les suivants:

Suite à la deuxième



ment des ver- en gazon

nce très intéressante, comparaison de deux aitement pour les ver- a été entreprise il y a nnées à la station expé- érale de Fredericton, ure encore. Quarante- de l'espèce Fameuse et l'espèce McIntosh sont ns un bloc de six pom- st fauchée, convertie e. Dans l'autre bloc chée et laissée autour s forme de paillis. Aucun e sorte n'a été ajouté ents aux engrais chimi- entiques sur les deux t la période de quatorze 1933 inclusivement, les oyens par acre sont bien us le système de gazon- ndiquent clairement l'a- e traitement. Avec la se l'augmentation annu- par arbre a été de 333 useau, et avec la McIn- quarts de boisseau par

TES NOTES

veur du Nord

x pis des génisses en état avancée. Un massage à gèrement cambrée, donné s par semaine, est particu- mandable. Voici comment Enduisez le pis partiellem- uille, ensuite promenez le sur toute la surface, saïs- mammaires ou les quar- étrissez-les avec douceur, les trayons que vous étan- les uns des autres et en Ce petit travail aura pour dir le pis et de le protéger il éent beaucoup de valeur tières.

pratique de remédier au du vagin avant le vêlage ète dans une stalle où le incliné légèrement vers le ion devra être plus riche einte.

nstipation chez les femelle- as sous peu. Acheter quel- de son, de bic et un sac de réparer les bêtes à la mise capital qui vous sera rem- par les accidents et pertes évités. On se procure le urses de la Coopérative

portant après le vêlage de ir la vache chaudement et à eau tiède pendant plusieurs froids, causant des refroid- ovoque des inflammations rus et rend la bête souvent der et quelquefois stérile.

rs subissent des pertes pour s petits détails! que dans un troupeau de s où tous les facteurs de nt fidèlement observés, vrance se fait presque au eau blanc.

mai tous les produits cana- s aux États-Unis doivent "Canada" quand bien même déjà le nom d'une ville ou e.

de poules et de poulets sur nadiennes en juin dernier ur cent inférieur à celui de ente, mais celui des dindons, canards a légèrement aug- grande partie de l'augmen- des Provinces des Pra-

uite à la page 156

Choses qui affectent la mortalité des poussins

Par W. T. SCOTT, premier aviculteur. Station expérimentale fédérale. Harrow, Ont.

L'expansion rapide de l'industrie avicole en ces dix dernières années a été malheureusement accompagnée d'une mortalité qui paraît être hors de toute proportion avec l'augmentation enregistrée dans le nombre de poussins éclos. Quelle peut être la cause de cette mortalité alarmante? Elle provient sans doute de plusieurs choses qui peuvent être incriminées isolément ou collectivement: emploi de sujets reproducteurs faibles ou malades; incubation défectueuse; pauvreté des moyens ou du matériel d'élevage; mauvaise alimenta-

tion. Les sujets reproducteurs sont peut-être la cause principale de ces pertes, et le danger qu'ils présentent s'est encore accru depuis l'introduction des grands couvoirs, dont la source de ravitaillement est douteuse. Les bons couvoirs font tout ce qu'ils peuvent pour sauvegarder leurs propres intérêts et ceux de leurs clients par l'épreuve du sang, la vaccination, la suppression rigoureuse des oiseaux de qualité inférieure, l'attention la plus soignée à l'hygiène, et l'interdiction de tout nouveau sang qui n'a pas fourni la preuve de sa vigueur et de sa vitalité. Les sujets reproducteurs venant des établissements avicoles où l'on prend toutes ces précautions essentielles peuvent être tout aussi sûrs que ceux que l'on fait éclore et que l'on élève chez soi, mais si la source d'approvisionnement d'œufs ou de poussins est douteuse, le risque de mortalité est très grand. La mortalité est toujours forte dans tous les concours de ponte où un grand nombre d'oiseaux d'origine différente sont rassemblés; les risques de mortalité sont donc encore plus élevés lorsque les poussins sont produits et distribués dans les mêmes conditions. La pauvre vitalité et les maladies héréditaires chez les sujets reproducteurs sont la cause principale de la haute mortalité chez les poussins, mais les mauvaises méthodes d'élevage et le matériel défectueux employé pour l'élevage sont pour beaucoup également dans les désastres qui sont la conséquence de ces erreurs. L'irrégularité de la température, l'entassement, le manque de ventilation, le manque de lumière, l'encouragement le piquage, le cannibalisme, et le rachiisme — quelques-unes des causes principales de la haute mortalité dans le premier élevage — tandis qu'un régime alimentaire défectueux, dépourvu des éléments essentiels qui devraient être présents dans une ration bien équilibrée, peut aussi aggraver cette mortalité. L'incubateur moderne, bien conduit, a presque supprimé tous les dangers que présentent l'incubation défectueuse et il est rare que l'on puisse l'incriminer quand un désastre se produit. Les connaissances que l'on possède aujourd'hui sur la reproduction, l'alimentation et l'élevage, qui sont le résultat des recherches scientifiques, ont permis de supprimer biens des risques et aidé au progrès de l'industrie. La ferme expérimentale fédérale a toute une richesse de renseignements à sa disposition qu'elle se fera un plaisir de communiquer à tous ceux qui sont en quête de lumières.

La ponte pendant les gros froids

Le poulailler ouvert sur le devant est le meilleur

Pendant les grands froids du mois dernier les œufs étaient très rares sur les marchés en général, et spécialement dans l'Est du Canada à cause des froids excessifs qui ont ralenti la production en affaiblissant les poules, dit le bulletin du Commerce des œufs et des volailles, publié par le Ministère fédéral de l'Agriculture. Cependant, bien des cultivateurs et des aviculteurs ont réussi à protéger leurs poules contre les effets du froid au moyen d'une bonne nourriture et d'un bon logement, et ils ont obtenu presque autant d'œufs que d'habitude. Les concours fédéraux fournissent des renseignements intéressants sur les résultats des soins qui ont été prodigués aux basses-cours. Pendant la quinzième semaine de ces concours, qui s'est terminée le 13 février, lorsque les froids étaient les plus rigoureux, les pourcentages de production, par comparaison à la période correspondante de l'année précédente, ont été les suivants:

(Suite à la deuxième colonne)

Le commerce des produits agricoles et ses problèmes

L'office des débouchés commerciaux ou le bill No 51. Rendons nos coopératives en état de nous protéger.

Nous publions ci-après, comme nous le communiqua le Bureau de publicité du Département de l'Agriculture à Ottawa, un résumé d'une causerie donnée par l'hon. R. Weir, ministre de l'Agriculture du Canada devant les membres de l'Institut professionnel et de la filiale d'Ontario-Est de la Société Canadienne des agriculteurs techniques.

L'OFFICE DES DÉBOUCHÉS COMMERCIAUX

Cette réunion, a dit le Ministre, serait une bonne occasion pour discuter le projet de loi sur la vente que le gouvernement se propose d'introduire; malheureusement, le projet n'en est pas encore arrivé à cette phase. Après avoir fait quelques observations générales sur le rôle joué par ces serviteurs de l'agriculture que sont les savants et les investigateurs, le Ministre fit l'historique du commerce des produits agricoles depuis le temps où le cultivateur vendait ses pores directement au consommateur et recevait 100 pour cent du prix des ventes jusqu'à nos jours. La situation a changé depuis lors, à cause de l'accroissement de la population urbaine, du développement des grandes villes, des progrès des étendus cultivés et de la production, et il faut aujourd'hui porter les produits du cultivateur à ces grands centres de consommation. Nos problèmes actuels de vente proviennent de ce nouvel état de choses, qui a obligé également les producteurs à s'organiser pour veiller au traitement et à l'emballage des produits, assurer la production de quantités suffisantes pour satisfaire la demande, et passer les produits au consommateur.

LES COOPÉRATIVES

M. Weir parla des changements provoqués par cette situation et du mécontentement ressenti par le cultivateur, parce qu'il ne recevait pas plus de la moitié du montant payé par le consommateur. Les producteurs s'organisèrent alors en coopératives pour se débarrasser des intermédiaires. Certaines de ces coopératives ont réussi, d'autres ont échoué. Le conférencier a exprimé l'avis que l'organisation de la coopérative ne peut compter sur un succès complet que si elle parvient à contrôler 100 pour cent des produits.

EXIGENCES DES CONSOMMATEURS FRAIS DE DISTRIBUTION

Le Ministre parla longuement de la responsabilité du consommateur, qui insiste pour que les marchandises soient livrées en petites quantités et qui fait ainsi augmenter les frais de livraison et, par conséquent, les frais de vente. Toutes ces exigences se paient, parce que tous ces intérêts supplémentaires qui entrent en jeu doivent, eux aussi, avoir leurs bénéfices. C'est le consommateur qui paie, mais c'est le cultivateur qui en souffre plus que tout le reste parce qu'il reçoit une plus faible proportion du prix de vente. On oublie trop souvent, ces frais que crée le consommateur et ceux du voiturage, de l'entreposage et de la conservation.

LES MOYENS A PRENDRE

Ce qu'il faudrait, dit le Ministre, ce serait une bonne organisation de vente avec le plus petit nombre possible d'unités; il faudrait aussi que les produits arrivent sur le marché en quantité raisonnable, de façon à prévenir l'encombrement qui décourage le producteur et le force à se retirer de l'industrie. L'idéal serait d'employer les moyens de vente qui existent aujourd'hui après les avoir débarrassés de leurs points faibles, plutôt que d'y ajouter d'autres moyens, et de contrôler la présentation des produits sur les marchés. Ceci, cependant, présente bien des difficultés.

NATIONALISME ÉCONOMIQUE ET LIBRE-ÉCHANGE

En faisant l'historique des développements qui ont conduit à la situation actuelle, M. Weir a parlé du nationalisme excessif qui s'est développé en raison des dettes immenses qui s'étaient contractées à la suite de la guerre. L'internationalisme fut oublié, et un jour vint où le Royaume-Uni se trouva être le seul pays qui n'avait pas construit un mur de tarif pour vivre de lui-même. Il arriva ce qui devait arriver

dans ces circonstances: les marchés du Royaume-Uni furent encombrés de produits étrangers et ses cultivateurs furent presque réduits à abandonner leur industrie. La situation exigeait des mesures spéciales et le gouvernement anglais décida d'interdire l'entrée des produits suffisamment pour que les prix montent. Nous en avons un exemple dans le bacon, un produit que le Canada exporte sur ce marché. Avis fut donné en novembre 1932 que les importations venant de l'étranger seraient réduites de 15 pour cent, et il en résulta une inondation de bacon sur le marché avant que le règlement fut appliqué. La réduction dans les importations permises fut maintenue; les Danois essayèrent de surmonter les difficultés en n'expédiant que les meilleurs morceaux. Les autorités continuèrent à traiter la situation avec fermeté, si bien qu'à la fin de 1933 les importations venant de l'étranger avaient été réduites dans la proportion de 56 pour cent et que l'on prévoyait une réduction de 7 pour cent le 1er mars, et si c'est nécessaire une autre de 3 pour cent plus tard. Ceci donne une réduction totale de 66 pour cent. Tout ceci avait réellement pour but de contrôler le marché afin d'augmenter les prix. Ce but fut atteint à la fin de l'année dernière, et une réaction se manifesta aujourd'hui parce que, tout dernièrement, le Royaume-Uni a annoncé qu'il pourrait absorber 4,000 bêtes Wiltshire de plus que la quantité convenue. Ceci n'affecterait que les pays qui expédient au plein de leur contingentement.

LES HAUTS TARIFS LEURS CONSÉQUENCES

Le Ministre décrivit l'effet des hauts tarifs imposés par les États-Unis. Il déclara que la quantité de lait et de crème dont l'entrée avait été interdite aux États-Unis par les tarifs aurait été suffisante pour faire 52,000,000 livres de fromage, si elle avait été convertie en fromage. L'industrie du bétail a également beaucoup souffert et 160,000 bovins et 90,000 vaches repoussés par les tarifs ont dû être écoulés sur notre marché domestique.

Le Ministre a fait remarquer l'effet cumulatif des grandes forces et le danger qu'il y a de changer ces forces en essayant de résoudre le problème de la vente. Il croyait, cependant, que le moment actuel serait bien choisi pour essayer d'arriver à une solution parce que l'on comprend mieux aujourd'hui que pour avoir la prospérité nationale il faut que toutes les parties d'un même groupement soient prospères.

HOMMAGE AUX TECHNICIENS LA VALEUR DE LA VIE

En terminant, le Ministre s'adressa à son auditoire, et plus spécialement aux membres de son ministère, et leur dit combien il appréciait leur travail. "Je sais, dit-il, que vous avez bien des causes de découragement, qu'il est pénible pour vous de ne pas pouvoir faire les choses que vous jugez devoir être faites, et que, dans ces circonstances, on est trop porté à dire: à quoi cela sert-il? Il proposa la mise des idées en commun, et parla du contentement qui résulte de l'union des inspirations. Parlant de l'origine de nouvelles espèces de grain et des autres résultats scientifiques qui ont abaissé les frais de production, M. Weir déclara que ce travail qui permettrait à nos cultivateurs de vendre meilleur marché, ne leur ferait cependant rien perdre. Le travail des savants agricoles et de tous ceux qui ont pour fonction de faire connaître aux cultivateurs les résultats acquis par la science est un service méritoire. Pour mieux faire comprendre ce qu'il voulait dire, le Ministre a demandé à ceux qui l'écoutaient ce qu'ils demanderaient pour une année de leur vie. "Personne, dit le Ministre en répondant à cette question, ne songerait à vendre une minute de sa vie, mais dit-il, nous ne pouvons pas garder la vie — tout ce que nous pouvons en faire est de la passer à servir".

Votre cheval TOUSSE-T-IL? Évitez le SOUFFLE. Donnez-lui ANTI-TOSSA. Le meilleur remède connu. Par poste 85. Pour toute autre maladie, consultation gratuite. Écrivez-nous. The General Veterinary Drugs, Ltd., Hall, Qué., Établis en 1899.

ATTEINT DE RHUMATISME

Pianiste de 80 ans soulagé par Kruschen

Bien que la vieillesse n'ait pas encore forcé cet homme à abandonner son piano, le rhumatisme, récemment, menaçait de l'immobiliser. Voici ce qu'il écrit:

"Il y a deux ans, je fus soudain attaqué de rhumatisme au bras gauche. J'essayai divers traitements, mais sans succès. Je commençai alors à prendre une demi-cuillerée à thé de Sels Kruschen chaque matin et j'éprouvai bientôt un mieux sensible. Mon bras, qui me faisait souffrir et m'était pratiquement inutile, est maintenant beaucoup mieux après quelques semaines de traitement. J'en suis fort aise, car je suis pianiste. Je commence ma 80ème année et suis maintenant en bonne santé". G. L. A.

Les six sels minéraux que contient Kruschen agissent directement sur le sang, neutralisant l'acide urique qui est la cause reconnue du rhumatisme. Ils favorisent aussi le bon fonctionnement des organes chargés d'éliminer les déchets alimentaires, empêchent la constipation et enrayent la formation d'acide urique et autres poisons qui minent la santé.

Table with 4 columns: Nom du concours, Lieu du concours, 1931, 1934. Rows include Canadian, I.P.-Edouard, Nouvelle-Ecosse, etc.

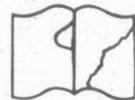
Dans ces concours les oiseaux sont tenus dans des poulaillers à devants de vitre et de coton. Les résultats obtenus sont d'autant meilleurs que le poulailler se rapproche le plus du type à "devant ouvert", à condition que les oiseaux soient confortables. Le soleil et l'air frais sont les grands facteurs; on ne peut jamais trop en laisser entrer dans la maison, à condition qu'il n'y ait pas de courant d'air. Dans les provinces des Prairies et dans l'Est du Canada on considère que les greniers de paille sont essentiels pour absorber l'humidité et pour séparer le grand espace d'air froid qui est au-dessus des oiseaux, spécialement dans un poulailler profond, à toit en pignon. Dans les mêmes régions le poulailler qui se compose d'un tiers de bois, d'un tiers de verre et d'un tiers de coton, est très employé; quant au poulailler à devant complètement ouvert, ce n'est guère que dans les régions tempérées de la côte du Pacifique qu'on le trouve. En ce qui concerne la hauteur, c'est là principalement une question de commodité. La hauteur habituelle est de six à sept pieds. On recommande les planchers de ciment de préférence à tous les autres types de planchers, pour raisons d'hygiène et de durée.

Les poules pondeuses, vigoureuses, bien logées, bien nourries et bien soignées peuvent continuer à pondre même pendant des températures exceptionnellement froides, comme celles qui ont sévi tout l'hiver dernier.

"Il n'est généralement pas recommandable d'employer sur vergers un engrais azoté seul. Pour augmenter la qualité des pommes et assurer leur bonne conservation et leur transport parfait, il est préférable d'employer un engrais comme un 9-5-7, contenant 9% d'azote, 5% d'acide phosphorique et 7% de potasse".

LA POUSSE. Des milliers de propriétaires de chevaux se sont servis, avec succès, du REMÈDE CAPITAL pour la POUSSIE durant les 30 ans passés. Envoyez 10¢ aujourd'hui en timbres ou monnaie pour recevoir le traitement et les frais postaux pour un paquet d'essai d'une semaine et pour détails. C. W. DONALDSON, Dept. H., B. P. 263, Ottawa, Ont.

Encouragez nos Annonceurs



VIEIL OR, VIEUX BIJOUX !

Joncs, Bagues, dentiers, or, pièces d'or, lingots, etc. Le plus haut prix payé, \$7.00 l'once pour 9 karats, \$8.00 pour 10 karats. Envoyez paquet par maille. Argent retourné de suite. Si vous n'acceptez pas le prix payé, paquet sera retourné, maille payée. Acheteur Canadien Français. **AIME FOURNIER, 166** Chemin de la Canardière, Québec.

OXYMEL

SIROP AU MIEL—Oxymel à l'Eucalyptus devrait être essayé dans toutes les familles. Remède infaillible contre les rhumes, bronchites, coqueluche, etc. Procurez-vous en une bouteille chez votre pharmacien ou chez J. F. Laverrier et W. Brunet.

MATURITE-MATERNITE AGE MOYEN

Une femme a besoin, à ces trois époques critiques, d'un remède sur lequel elle peut compter. C'est pourquoi il y en a tant qui prennent le **Composé Végétal de Lydia E. Pinkham**. 98 sur 100 disent: "Il m'a soulagée". Il vous soulagera aussi.

Le COMPOSE VEGETAL de LYDIA E. PINKHAM

LE STUDIO des MERVEILLES

NOTRE FEUILLETON

Par Pierre d'AQUILA

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris. Ceux de nos lecteurs qui désirent prendre un abonnement à ces romans le mensuel dont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5, rue Bayard, Paris.

La broderie est un agréable passe-temps

PATRONS VENNAT

2488

No. 2488—Set de Poignées de Cuisine. Amusants dessins. Patron à tracer 25c, perforé 50c, au choix, 35c. Etampé avec fil à broder sur bon coton jaune 45c, sur coton blanc 55c. Catalogue général de broderie 20c. Album de Layette 15c. Écrivez-nous à notre Revue Mensuelle de Broderie et Musique 12c seulement par an.

BULLETIN DE LA FERME, Casier 159, St-Roch, Québec.

Aussi facile de NUANCER que de bleuir QUAND VOUS EMPLOYEZ DY-O-LA

La DY-O-LA étant une teinture fortement concentrée, il n'en faut qu'un plein dé dans de l'eau pour nuancer vêtements de dessous, rideaux, dessus de lits, etc. Employée dans l'eau froide, une nuance DY-O-LA résistera à 2 ou 3 lavages, tandis qu'un court bouillage rendra la couleur lavable. Ceci veut dire que pour nuancer comme pour teindre à fond, DY-O-LA vous donnera satisfaction. C'est en outre la seule teinture qui teindra soie, coton, laine, rayon, toile ou tissus mixtes. Toutes couleurs: 10c le paquet.

TEINTURE DY-O-LA

La DY-O-LA est toujours de couleur uniforme. Se dissout parfaitement et teint également. Choisissez vos couleurs d'après les échantillons de votre marchand.

TEINT DANS L'EAU BOUILLANTE

NUANCE DANS L'EAU FROIDE

F73G

— Oh! Monsieur... Que vous êtes bon. Je ne saurais assez vous remercier... Ne parlons pas de cela. Germaine est une excellente travailleuse et mérite d'être encouragée. Ne vous tourmentez donc pas et dites-lui bien de chasser toute inquiétude.

Les lèvres de l'infirme tremblaient. Sous l'émotion, elle ne trouvait pas à exprimer la reconnaissance qui montait de son cœur. Gérard et André lui dirent encore quelques mots aimables puis quittèrent la maison.

— C'est très beau ce que tu as fait là! C'était mon devoir. Vois-tu, André, cette journée est doublement précieuse pour moi: j'ai inventé la télévision et j'ai découvert, sous l'un de ses plus émouvants aspects, me semble-t-il, le problème social. Au laboratoire, Mme Lesaffre et sa fille étaient restées devant l'écran. C'est là que les deux jeunes gens les retrouvèrent.

— Je n'ai rien vu d'aussi passionnant au cinéma! affirma Mathilde. — Peuh! répliqua Gérard. L'action, pour le moment, paraît languir un peu. Le bureau, en effet, était vide. Son travail terminé, Germaine avait quitté la place et n'était plus revenue. Le téléphone qui s'était mis à sonner la rappela.

— Elle décrocha l'appareil. — Allo... oui... c'est Germaine, Monsieur... S'il vous plaît? Le dossier 143 que vous avez oublié? Je dois venir l'apporter immédiatement à la banque Noret? Dans dix minutes au plus, Monsieur. Le tramway venant de Saint-Amand va bientôt passer... Bien, Monsieur. Entendu.

— Prestement, Germaine chercha le dossier. Quand elle l'eut trouvé, elle partit presque en courant. On l'entendit fredonner. — Quoi de plus relatif que le bonheur! observa André. Voici cette petite toute joyeuse de sa promenade inattendue. — Pourvu que père ne tarde pas trop à revenir, dit Gérard. J'ai hâte de lui faire connaître le succès de mes recherches. Mathilde qui, plusieurs fois déjà, s'était retenue de parler, s'y décida tout à coup. — Peut-on connaître, maintenant, la raison de votre absence mystérieuse, Messieurs?

— Mes félicitations, sœurlette! Tu as su mettre un frein à ta curiosité légitime... Sois satisfaite. Gérard leur dit ce qu'il avait fait. Toutes deux approuvèrent chaudement sa généreuse démarche. — Vingt minutes s'étaient à peine écoulées depuis le départ de Germaine quand l'industriel pénétra dans son bureau, accompagné de Dermital, de la dactylo et du chauffeur.

— Allez porter ceci immédiatement à la banque, dit le patron en mettant dans les bras de ce dernier une liasse de papiers que Dermital avait rassemblés et ficelés à la hâte. — L'homme partit. — Vous pouvez vous retirer, Germaine; je n'ai rien pour vous pour le moment. — Bien, Monsieur. — Dermital et Kléber Lesaffre restèrent seuls.

Mme Lesaffre et sa fille avaient été violemment émus de l'apparition, sur l'écran, de l'industriel. Mais passé la première impression, un examen plus attentif du visage de l'homme d'affaires leur révélait l'angoisse intime qui le possédait. — La mère de Gérard, vraisemblablement au courant de la situation de son mari, ne parut point étonnée. Pourtant, l'expression de sa physionomie trahissait sa profonde douleur.

— Rude journée, Dermital!... J'en ai déjà connu de dures, dans mon existence, mais celle-ci est peut-être la plus terrible. — Bah! Monsieur, tout n'est peut-être pas perdu. — L'industriel eut un geste évasif. — Vous savez bien que je brûle mes dernières cartouches!... Et pourtant, se

révolta-t-il, je voudrais en sortir! J'ai la volonté de triompher de toutes ces difficultés... mais comment?

Gérard s'était approché de sa mère. En quelques mots, il lui expliqua que son arconnaissait la situation financière critique de M. Lesaffre. André pourtant voulut s'éloigner.

— Mais non, André, lui dit la mère de Gérard en souriant. N'êtes-vous pas presque de la famille? — Ce dernier mot parut gêner quelque peu André tandis que Gérard constatait avec malice que sa sœur rougissait légèrement. — Bon! pensa-t-il, c'est bien ce que je présentais. Ce brave André sera sans doute un jour mon beau-frère.

— A voix haute, il dit étourdiment: — Tous mes vœux! — Mais comme Mme Lesaffre ouvrait la bouche pour une explication et qu'André le regardait avec effarement, l'écran, une fois de plus, accapara uniquement leur attention. — On venait de frapper à la porte du bureau. Dermital introduisit deux ouvriers d'une soixantaine d'années, graves, qui, gauchement, tourmentaient leur casquette tenue en mains.

— Que désirez-vous? interrogea l'industriel. — L'un des ouvriers parla: — Monsieur Lesaffre, nous sommes délégués par nos camarades. — Il s'interrompit. Sans doute cherchait-il à tourner convenablement ses phrases. Ou simplement, intimidé par l'allure autoritaire de l'industriel, avait-il perdu le fil de son discours. — Asseyez-vous! commanda brièvement Kléber Lesaffre. Allez, je vous écoute. — L'ouvrier toussota plusieurs fois. Impatient, le patron tapotait le bureau de ses doigts.

Enfin, le délégué commença. — **CHAPITRE IX** — **LE CONFLIT** — Monsieur Lesaffre, c'est rapport aux salaires. — Ah... Vous êtes chargés de demander une augmentation peut-être? — Un sourire agressif courait sur ses lèvres. — Non... Mais il y a des bruits qui circulent depuis plusieurs jours: — Que disent ces bruits? — Qu'on va bientôt nous baisser... — Et, naturellement, cela vous étouffe? — L'homme ne répondit pas directement. — La vie est chère, vous savez, Monsieur Lesaffre. — La situation des ouvriers a été constamment améliorée depuis le lendemain de la guerre. — C'est vrai. — On vous a construit des logements avec des jardins agréables et productifs. — Nous ne disons pas le contraire... — Vous voyez donc que les patrons n'ont pas mauvaise volonté? — Je sais bien qu'il y en a parmi vous qui affirment à tout moment le contraire... Vous devez comprendre la situation, admettez que j'ai fait ce qui était en mon pouvoir pour mon personnel! — Des vœux, il guettait une réponse. Elle ne vint pas. Visiblement décontenancée par ces vigoureuses répliques, les ouvriers hésitaient à continuer. — Allons, exposez-moi l'objet de votre visite.

Ce fut le deuxième ouvrier qui, jusqu'ici n'avait pas ouvert la bouche, qui répondit. — Nous sommes chargés par nos camarades de vous demander de ne pas toucher aux salaires. — Et si je me vois dans l'obligation d'appliquer une baisse momentanée? — Des gestes vagues trahirent leur embarras.

(à suivre)

GRATIS AUX INVENTEURS NOUVEAU

DE L'INVENTEUR ENVOYEZ VOS DEMANDES ÉCRIVET-NOUS AUJOURD'HUI

ALBERT FOURNIER

9321 RUE STE CATHERINE, MONTREAL

SECTION FEMININE

CRA

Nous sommes tout à fait d'accord sur cet axiome réconfortant: vous vous inquiétez bien.

Si nous faisons le bilan de notre esprit, qui attriste et qui ne se réalisent jamais, vrai et que nous avons.

La prudence nous conseille; ne doit-elle pas nous un aspect trop sombres?

Pourquoi nous apercevoir?

Telles que le prochain, si nous tentions de nous paraître vraiment.

Jouissons des heures qui reviennent, des amours, moments de répit pour nos sottises appréhensions.

En ces temps difficiles, regardent peut-être avec leur.

La Fabrication du Yoghourt

Nouvelle publication du Ministère de l'Agriculture de Québec. — d'une série sur les industries nouvelles.

UN FACTEUR DE S

Un des moyens les plus efficaces de fortifier et d'enrichir une alimentation est d'en diversifier les produits. Edouard Brochu, licencié en médecine, dans un intéressant traité d'être publié sur l'ordre de Adélaïde Godbout, ministre de l'Agriculture de Québec.

Cette nouvelle publication, "Le Yoghourt", expose un mode simple de fabrication du yoghurt qui est "un lait enrichi, concentré, spécialement traité biologiquement avec les bactéries lactiques qui le transforment en un produit hautement digestif, très agréable au goût, et plus des propriétés médicales scientifiquement établies et reconnues".

Le yoghurt est un aliment nutritif et il offre une valeur nutritive plus élevée que le lait, dont il renferme tous les éléments nutritifs. De plus, par son goût agréable et son arôme, il constitue un dessert fort agréable et rafraîchissant. On le trouve dans les magasins de produits laitiers.

La situation des ouvriers a été constamment améliorée depuis le lendemain de la guerre. — C'est vrai. — On vous a construit des logements avec des jardins agréables et productifs. — Nous ne disons pas le contraire... — Vous voyez donc que les patrons n'ont pas mauvaise volonté? — Je sais bien qu'il y en a parmi vous qui affirment à tout moment le contraire... Vous devez comprendre la situation, admettez que j'ai fait ce qui était en mon pouvoir pour mon personnel!

Des vœux, il guettait une réponse. Elle ne vint pas. Visiblement décontenancée par ces vigoureuses répliques, les ouvriers hésitaient à continuer. — Allons, exposez-moi l'objet de votre visite.

Ce fut le deuxième ouvrier qui, jusqu'ici n'avait pas ouvert la bouche, qui répondit. — Nous sommes chargés par nos camarades de vous demander de ne pas toucher aux salaires. — Et si je me vois dans l'obligation d'appliquer une baisse momentanée? — Des gestes vagues trahirent leur embarras.

(à suivre)

En préparant cette publication, Brochu, qui est assistant à l'Institut Rosell de Bactériologie, à Oka, a poursuivi un double but: augmenter la consommation du yoghurt — ce qui a pour effet de stimuler les bases économiques de l'industrie — et encourager la fabrication de ce délicieux produit qui est.

Ce bulletin, le premier d'



SECTION FEMININE

CRAINTES VAINES

Nous sommes toute la vie des enfants qu'un nuage noir effraie et qu'une bulle de savon, aux lueurs chatoyantes, console. J'ai lu l'autre jour cet axiome réconfortant: "Aujourd'hui, est ce lendemain dont vous vous inquiétiez hier, et cependant tout va bien".

Commentaires et Nouvelles

Av Vatican. Pour la première fois dans l'histoire du Vatican, le Saint-Père a accordé une audience collective, aux représentants des journaux étrangers qui résident à Rome.

Bannissez votre crainte d'insuccès

Le succès est règle générale quand vous employez les Teintures-Diamond. Et il y a une bonne raison pour cela. Les Teintures-Diamond contiennent la plus grande quantité de fine matière aniline colorante.

Diamond Dyes

Meilleures parce que plus riches en pures anilines

Le temps des sucres. La saison du sucre bat son plein et d'après des rapports reçus des agents par le Service des voyageurs du Canadien National, la coulée de l'eau d'érable est abondante dans les sucreries établies le long de ses lignes.

Autre noyade au parc Lafontaine. à Montréal. Sous les yeux horrifiés de trois camarades, dont l'un tentait vainement de le sauver, Léon-Paul Lafontaine, 9 ans, s'est noyé en jouant dans l'étang aux canards.

La luzerne ladak

Suite de la page 152. Les essais qui ont été conduits aux Etats-Unis et au Canada sont très favorables à la Ladak qui paraît être une variété d'un grand avenir pour les provinces des Prairies du moins, et elle mérite d'être soumise à de nouveaux essais.

Vingt ans de maux de tête

Depuis plus de vingt ans je souffrais de maux de tête d'une sévérité si grande que quelque fois il m'était impossible de soulever ma tête de l'oreiller. Il y a huit ans je commençai à prendre le Novoro du Dr. Pierre et après trois jours mes maux de tête disparurent.

EPILEPSIE ET CRISES. Si vous souffrez d'épilepsie ou de crises (tomber d'un mal) ou avez des amis souffrant de cette terrible maladie écrivez pour avoir le livre de renseignements GRATUITS sur le fameux Remède EPILEX contre l'épilepsie et les crises. Adressez le au Alf-Way Drug Co., Boite Postale 31, Québec, P.Q. Canada.

La Fabrication domestique du Yoghourt

Nouvelle publication du Ministère de l'Agriculture de Québec.—Le premier d'une série sur les industries laitières nouvelles.

UN FACTEUR DE SANTÉ.

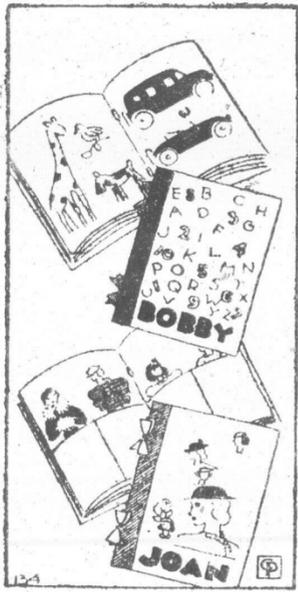
"Un des moyens les plus efficaces de fortifier et d'enrichir une industrie, c'est d'en diversifier les produits", écrit M. Edouard Brochu, licencié es-science agricole, dans un intéressant travail qui vient d'être publié sur l'ordre de l'honorable Adélar Godbout, ministre de l'Agriculture de Québec.

Cette nouvelle publication, qui s'intitule "Le Yoghourt", expose une méthode très simple de fabrication domestique du yoghourt qui est "un lait entier, pasteurisé, concentré, spécialement traité bactériologiquement avec les trois types de bactéries lactiques qui le transforment en un produit hautement digestible et nutritif, très agréable au goût, possédant en plus des propriétés médicales spéciales, scientifiquement établies et parfaitement reconnues".

Le yoghourt est un aliment très riche en calories et il offre une valeur plus substantielle, plus nutritive que le lait ordinaire dont il renferme tous les éléments constitutifs. De plus, par son goût-exquis, sa saveur agréable et son arôme superfine, il constitue un dessert fort apprécié et un rafraîchissement des plus délicieux que l'on recherche avidement quand on l'a une fois goûté.

En préparant cette publication, M. Brochu, qui est assistant bactériologiste à l'Institut Rosell de Bactériologie Laitière, à Oka, a poursuivi un double objectif: augmenter la consommation du lait par l'usage du yoghourt—ce qui contribuera à améliorer les bases économiques de l'industrie laitière—et encourager la préparation du yoghourt à domicile, préparation facile, simple et économique.

COUSINE AVETTE.



DANS LE SAC AUX RETAILLES

Une tante qui est très populaire parmi ses neveux, et qui s'en occupe beaucoup, bien qu'elle n'ait pas beaucoup d'argent à dépenser pour leur faire plaisir, a eu l'idée de leur préparer des livres d'images.

Dans les pages, il y a des automobiles, des aréoplanes, des animaux, pour le petit garçon, mais il reste des pages libres, où il peut dessiner.

Dans le livre de la petite fille, il y a une pochette au bas de chaque page, il y a une poupée de papier qu'elle peut sortir et habiller à sa fantaisie.

Cela prend un peu de temps mais il est bien employé, et si vous prévoyez d'être en contact avec de petits neveux je vous conseille de l'essayer.

Mort de Monsieur l'abbé P.-E. Lebon. M. l'abbé Pierre-Emile Lebon, curé de Clinton, Illinois, est décédé à Clinton. Le défunt était le frère de Mgr Wilfrid Lebon, P.D., et M.M. les Drs Hermann et Philippe Lebon, de Québec.

Macabre découverte dans la nuit. M. E. Lambert, du rang des Héberts, près de Shawinigan, a trouvé une mort tragique alors qu'il fut assommé d'un coup de sabot par son cheval qu'il allait soigner avant la nuit.

Mort d'un acteur. Le théâtre anglais a perdu l'une de ses grandes figures avec la mort soudaine de Sir Gerald du Maurier, acteur célèbre, géant et producteur dont les talents faisaient également l'admiration du cinéma.

2 enfants périssent dans les flammes. Deux jeunes enfants ont trouvé la mort dans un incendie qui a ravagé la maison de M. Frederick Coldham, à Ottawa. Les victimes sont âgées de 14 et 4 ans.

Un accident. Alfred Harding, 57 ans, citoyen de Granby, à l'emploi de la compagnie Hubbery, depuis 25 ans, est mort à la suite d'un accident dû à la détérioration de l'ascenseur sur lequel il travaillait.

Dramatique incendie à Metegham, en Nouvelle-Ecosse. Un incendie, activé par un vent de 40 milles à l'heure, a mené à destruction, tout le village de Metegham. Le feu fut mis sous contrôle après qu'il eut détruit le presbytère catholique et endommagé sept autres constructions.

Montréal a reçu 249 wagons de fruits et légumes, contre 308 la semaine précédente, dont 45 de pommes; 96 de pommes de terre (26 wagons fournis par la province de Québec); 7 d'oignons; 24 de fruits assortis; 31 de légumes assortis; 25 de bananes et 51 de fruits tropicaux.

2 mois sur une banquise à la dérive. Trois aviateurs soviétiques ont sauvé 62 personnes d'un groupe de 90, réfugiées depuis deux mois, sur un champ de glace à la dérive. On sait que le vapeur Cheouskin revenait de Wrangel, lorsqu'il fut érasé par les glaces, le 13 février. Son équipage et les explorateurs eurent le temps avant de le voir disparaître dans les flots, de débarquer sur la banquise des provisions, des couvertes qui leur permirent d'attendre les secours. Mais les tempêtes continuelles empêchèrent les aviateurs de les attendre avant la semaine dernière.

Un désastre. Toute la partie centrale du village de St-Grégoire de Montmorency offre aujourd'hui le spectacle de la ruine et de la désolation à la suite d'un dramatique incendie qui n'a pas tardé à dégénérer en conflagration. Une religieuse a perdu la vie et le couvent, la résidence des sœurs, ainsi que deux résidences privées, ont été réduits en cendres. La sacristie et l'église ont également subi des dommages considérables.

La Révérende Sœur St-Charles, originaire de Grondines (comté de Portneuf), sœur œuvrière, a péri dans les flammes, victime de son dévouement. Asphyxiée par la fumée et entourée par le feu, elle s'affaissa à trois pieds de la sortie principale, et quelques minutes plus tard elle était ensevelie sous les débris. La R. Sœur St-Charles, (Reine-Frédéric) était âgée de 43 ans.

LETON... Mlle Lesaffre ouvrait la explication et qu'André le fagement. L'écran, une fois n uniquement leur atten- trapper à la porte du bu- duisit deux ouvriers d'une nées, graves, qui, gauche- nient leur casquette tenue vous? interrogea l'indou- sers parla: Lesaffre, nous sommes de- amarades. it. Sans doute cherchait-il ablement ses phrases. Ou imité par l'allure autori- riel, avait-il perdu le fil de as! commanda brièvement Allez, je vous écoute. nota plusieurs fois. Inpa- tapotait le bureau de ses qué commença. APITRE IX LE CONFLIT saffre, c'est rapport aux s êtes chargés de demandes on peut-être?... agressif courait sur ses lé- Mais il y a des bruits qui plusieurs jours: ces bruits? entôt nous baisser... lement, cela vous étonne? répondit pas directement. ère, vous savez, Monsieur n des ouvriers à été consor- orée depuis le lendemain e construit des logements ets agréables et productifs. sons pas le contraire... ez donc que les patrons aise volonté?... Je sais a parmi vous qui affirment e contraire... Vous devez situation, admettre que était en mon pouvoir pour guettait une réponse. Elle visiblement décontenancé suses répliques, les ouvriers tiner. osez-moi l'objet de votre tième ouvrier qui, jusqu'ert la bouche, qui répondit. mes chargés par nos cama- emander de ne pas toucher (à suivre)

GRATIS AUX INVENTEURS NOUVEAU MAZEL DE L'INVENTEUR ENVOYÉ SUR DEMANDE ÉCRIVEZ-NOUS AU JOURD'HUI ALBERT FOURNIER 1 RUE STE CATHERINE MONTRÉAL



Le Bulletin de la Ferme

Revue Hebdomadaire
CONSACRÉE AUX INTERÊTS DE LA FERME
Publiée par LE BULLETIN DE LA FERME, Limited...

50c si payé directement au bureau par bons postaux dans les 30 jours qui suivent la date d'expiration.

Dames Demandées

DAMES DEMANDÉES. Pour couture légère chez elles. Bons salaires. Travail envoyé, frais payés. National Manufacturing Co., Dépt. 34 Montréal.

NOUS AVONS BESOIN DE FEMMES ayant une machine à coudre pour coudre pour nous chez elles. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la machine. Envoyez à Ontario Neckwear Company, Dept. 124, Toronto, 8, Ont.

Hommes Demandés

HOMMES ET GARÇONS.—Apprenez le métier de barbier, c'est la meilleure affaire à Québec, bon salaire, avantages, commission payée en appointement. Quelques semaines suffisent pour être diplômé et passer salarié. Dans votre intérêt, venez à l'école. Envoyez au Collège des Barbiers de Québec, 878 St-Vallier, Québec, P. Q.

AGENTS DEMANDÉS pour vendre des produits de soins pour hommes. "Credit Immobilier" 35, Notre-Dame-Ouest, Montréal. No 50—1 N. O. X 95

DIVERS

ARGENT À PRÊTER.—Cultivateurs! Empruntez 25% capital, remboursable selon vos besoins. Avance sous des garanties. "Credit Immobilier" 35, Notre-Dame-Ouest, Montréal. No 50—1 N. O. X 95

GRATIS.—PRIMES.—Musique à bouche, ainsi qu'autres cadeaux pour la vente de 20 boîtes de cigarettes à la cigarette de notre merveilleux complément "Campana" (contient le merveilleux médicament "La Campana" Camagna Laboratoire, St-Paul de Chester, P. Qué.)

PRODUITS MYSTIC.—Vente facile! Gros profits! Envoyez Scientific Manufacturing Company, 2436, Notre-Dame-Est, Montréal. Nos 9 & 17 int—X 54

TOUT HOMME qui a eu une maladie des voies urinaires, si légèrement qu'il ait été atteint, a besoin qu'il disparaisse, si lointaine qu'en soit l'origine. Faites l'expérience recommandée dans le "Journal" explicatif du Dr. Prévost, intitulé "Le traitement moderne des voies urinaires", qui est un livre de poche, gratuit, ten et sous enveloppe fermée. Écrivez à l'Institut de Prophylaxie, 2440 rue Hutchison, Montréal. No 50—1 N. O. X 95

DAHLIENS DOUBLES DÉCORATIVES à vendre, couleurs assorties, 10 doz. \$1.00 pour 25 aux frais de l'acheteur. Emile Boucher, St-Aubert, Cte L'Islet. Nos 15-16-19

POMMIERS! POMMIERS! PEUPLIERS! Variétés de McIntosh, Fameuse, Wendorf, Duchess, Raines transparentes. Beaux sujets, de 3 à 4 ans. Extra choisis, 5 à 7 pieds de hauteur, 0.45 sous pièce; \$5.00 la douzaine, \$40.00 le cent. No 1, de 5 à 6 pieds de hauteur, \$0.35 sous pièce, \$4.00 douzaine, \$30.00 le cent. No 2, de 4 à 5 pieds de hauteur, \$0.25 sous pièce, \$3.00 douz., \$20.00 le cent. Tous ces arbres sont inspectés. Peupliers 1 mètre, No 1, 8 de 12 pieds, hauteur, \$0.25 pièce, \$2.50 douz., \$20.00 le cent. No 2, 7 à 9 pieds de hauteur, \$0.15 sous pièce, \$1.50 douz., \$12.00 le cent. Carottes, 8 à 12 pieds, hauteur, \$0.40 pièce, \$4.50 douz., \$35.00 le cent. Carottes de pommes, \$2.50 le cent. S'adresser à Farmers Nurseries, Inc., Emile Audaire, pépiniéristes, St-Hilaire Station, Cte Rouville. Nos 16-19



GRATUIT
Faité complet sur les manières des volailles et poissons. Représentant pour le Canada des fameux remèdes et produits pour volailles et poissons. ST. FRANCIS POULTRY FARM REG'D. St-François-Xavier de Brompton, Cte Richmond

Roulant de Ferme à Vendre
BONNE OCCASION
TOUT EN BON ORDRE

Un moulin M.R.E., No 10, fabriqué par la F. L. Ferme de Plessisville, Plessisville, avec toutes les pièces, \$25.00. Un arrache-patates fabriqué par Aspinwall Canadian Co. Ltd, Guelph, Ont., avec timon pour deux chevaux. Prix \$35.00. Un incubateur Prairie State complet, pour 150 œufs. Prix \$10.00. Un coupe légumes Thompson's Banner No 7 pour volailles tout acier. Prix \$2.00. Un moulin Bental, I.C.A., fabriqué par Bental & Hebridge, Maidon, Angleterre, pour mousser ou mouler le grain (pouvoir à bras). Prix \$5.00. Six cages à volailles, T & G peintures, tout imperméable pour poules couveuses grandeur 30" x 40". Prix l'unité \$1.50

J. L. TODD, SENNEVILLE, QUÉ.

Réparons Clippers

AGISSEZ-VOUS LES LAMES DE CLIPPERS. Avantageux de nous envoyer toutes lames de tondeuses. Nous agissons sur Machine-Automatique avec ouvrage et satisfaction garantie. Faisons l'essai des lames avant l'envoi. Prix, \$0.30 et le set, et \$0.50 pour 2 sets. Vendons tout accessoire de clipper. Achetez et échangez vieilles lames. Agissons aussi: couteau de bache-vende, rasoir, rasoir, etc. Prompt service. Faites vos envois par poste. W. Fontaine, Pierreville, P. Qué. No 9—918—P33

CLIPPERS-TONDEUSES. Lames de toutes marques agissées sur machines automatiques 25 et 30. Réparé garanti. Herméville Fontaine, fils, Notre-Dame de Pierreville, Cte Yamaska. Nos 16-17-18—P33

Animaux à Vendre

BÉTAIL AYRSHIRE de tout âge, bien qualifié comme source de fondation de troupeau. Vente sollicitée. J.-P. Beauchemin, Ferme St-Basile, Verchères. No 12—518—P04

À VENDRE. Ayrshires et Chesters Blancs. Vieux Ayrshires enregistrés et accrus. Parents au complet. Blancs enregistrés nés en mars. J.-C. Bernard, RR. No 2, St-Pie, Cte Bagot. Nos 16—618—P05

À VENDRE. Bétail Ayrshire, enregistrés et accrus, 2 ans, veaux et veaux de 2 ans, et du printemps, de parents au complet. Pocelets Chesters Blancs sélectionnés etYorkshires améliorés nés en mars. S'adresser à Adélaïde Morin, St-Hyacinthe, P. Q. No 16—135

Animaux à Fourrure

QUELQUES COUPLES DE FITCHS provenant de grosses peñes, garantis donner reproduction au commencement de mai, livraison jusqu'au 25 avril. S'agrine, suite d'épave, \$15.00 et \$20.00 le couple. Emile Boucher, St-Aubert, Cte L'Islet. Nos 15-16—P46

Terres, Maisons à vendre

MAGNIFIQUE TERRE À VENDRE. 180 acres de la Pocatière, 6 x 22 arpents, gros roulier, 20000 arbres, 140 en culture, balaises ou bois avec érablière. Bien latine, eau partout. Terre de 20,000 pour \$3,500. Informations, s'adresser à Joseph Lebel, St-Grégoire village, Cte Montmorency, ou à François St-Amant, faubourg, Ste-Anne de la Pocatière, Cte Kamouraska. Nos 15-16—P09

À VENDRE. À des conditions faciles, ferme stragante, autrefois occupée par M. E. Devot, d'une superficie de 215 acres dont 175 en culture. Bâtisses en bon état. Située à Four Corners, comté Victoria, Nouveau-Brunswick. Pour plus amples informations, s'adresser à La Commission du Prêt Agricole Canadien, St-Jean, Nouveau-Brunswick. Nos 15-16-17—1331

AVONS DEUX FABRIQUES de beurre et deux usines de fromage à vendre à de bonnes conditions. Y. Dionne & Fils, St-Georges, Cte Beauce. Nos 16-17-18-19—X 26

Tabac à cigarettes coupé fin

Qualité choisie parmi les tabacs Virginia les plus fins. Une livre sera envoyée par maille port payé sur réception de \$1.00 ou un échantillon 10 sous. Aussi en mains cigares, tabacs coupés pour la pipe et le tabac en feuilles. Satisfaction garantie ou argent remis.

J. J. Gareau, & Fils, St-Roch de l'Acadian, Qué.

Montréal a deux nouveaux juges.—Le juge A. Chusé Casgrain, est nommé juge de la Cour Supérieure et le juge J.-E. C. Murray à la Cour de Circuit

Concours de ponte canadien

23e Semaine
Les parquets du concours ont travaillé très fort. De tous les parquets, il n'en est que treize qui n'ont pas obtenu le total de 50 points. Quatre-vingt-quatre poules ont pondu tous les jours. Tous les œufs étaient du poids voulu, pour être qualifiés. Vingt-six sujets n'ont pas obtenu de points.

Les parquets les plus actifs ont encore fait de gros progrès au cours de la semaine. Les trois plus gros records de la dernière huitaine sont:

Table with 3 columns: Parquet, Points, Œufs. Lists top performing parquets and their results.

Les meilleurs pondueuses du concours continuent de se disputer les premières places. En ce moment les vedettes sont:

Table with 3 columns: Parquet, Points, Œufs. Lists top performing egg-laying hens.

Large table with 3 columns: Parquet, Points, Œufs. Lists all participating parquets and their results.

Total 20759 26984 9

CONCOURS DE PONTE DE L'EST DE QUÉBEC

Semaine finissant le 10 avril 1934

Sous la direction de la Station Expérimentale

SIE-ANNE DE LA POCATIERE, QUÉ.

Table with 4 columns: Propriétaires, Race, Total, Total œufs points. Lists owners, breeds, and results for the Est of Quebec contest.

14669 14530 1

CONCOURS DE PONTE DE L'OUEST DE QUÉBEC

Semaine finissant le 10 avril 1934

Sous la direction de la Station Expérimentale

DOMINION DE LENNOXVILLE

Table with 4 columns: Propriétaire, Race, Total, Total œufs points. Lists owners, breeds, and results for the West of Quebec contest.

14051 14311 4

Commentaires et nouvelles

Mort d'un évêque.—Son Excellence Mgr J. Nilan, 79 ans, évêque du diocèse de Hartford, Conn. depuis 1910 est décédé.

Mort subite de M. l'abbé Lafontaine.—M. l'abbé Urgel Lafontaine, P.S.S., qui exerçait le saint ministère auprès des Indiens d'Oka, depuis près de quarante ans, est décédé subitement à l'âge de 57 ans. Il était originaire de St-Barthélemy, comté de Berthier, et fut ordonné chez les Sulpiciens en 1891.

M. l'abbé P. Tremblay, échappe à la mort.—M. l'abbé Pantaléon Tremblay, curé de Ste-Rose-de-Lima, Cte Chicoutimi, traversait la Baie des Ha' Ha' lorsque la glace céda sous sa voiture qui engloutit avec le cheval. Le prêtre se cramponna à un bloc de glace et put regagner la rive où il arriva exténué. Ce drame causa un vif émoi.

Tragédie du feu à Aylmer, Ontario.—Une mère et ses deux enfants ont péri dans les flammes, dans un incendie qui a détruit un hôtel à Aylmer. Les morts sont: Mme Grace Witherel, 28 ans, Stella Witherel, 11 ans et Dorothy Witherel, 8 ans.

"L'emploi d'engrais chimiques sur pâturages fait chaque jour de nouveaux progrès. C'est une pratique tout-à-fait recommandable et une des améliorations les plus essentielles et les plus payantes que l'on puisse apporter à une ferme"

TABLETTES TOUSSIN POUR LES CHEVAUX

Contre: Toux, Gourme, Bronchite et Souffle. Excellente aussi pour donner l'appétit, renforcer, purifier le sang et faire muer. Elles débarrassent aussi des vers. Pourquoi vous exposer à perdre votre cheval pour la modique somme de 50¢? Une bouteille de Toussine prise le printemps et à l'automne assure la santé de votre cheval. Expédiées FRANCO sur réception du prix \$0.50 la bouteille. En vente aussi à Québec, à la Pharmacie Brunet, rue St-Joseph. Dr Jos. COMTOIS, St-Barthélemy, P. Q.



La Nouvelle Ecrémeuse VIKING DIABOLO

Caractéristiques.—Grainage automatique du mécanisme entier. Mise en mouvement facile et fonctionnement silencieux. Accouplement automatique par manivelle à rochet. Nouveau modèle de bol à mouvement rapide. Surface accrue de disques d'écrémage. Conditions faciles de paiement.—Allocation généreuse sur votre vieille écrémeuse. Pour détails, écrire à SWEDISH SEPARATOR COMPANY, LIMITED, 720, rue Notre-Dame Ouest, Montréal.

GARANTIE POUR 10 ANS.

AUX TRAPPEURS

Nous achetons les rats musqués du printemps en grandes quantités aussi peaux vertes de toutes sortes Assortiment honnête

Holt, Renfrew & Co. 35, rue Buade, Québec

La Coopéra

Fournit les co... Sem...

BEURRE
Une autre baisse a été notée sur le marché au beurre au cours de la dernière semaine.

Quoique les arrivages de beurre aient été plutôt limités, nous n'enregistrons pas une augmentation sensible dans les arrivages de beurre venant des Provinces de l'Ontario et avec une forte pression de la part des détenteurs, les prix ont baissé de 2 1/2 à 3c la livre. Lundi après-midi, le 16 avril, c'était les beurres frais de 25c la livre, suivant la qualité.

CEUFS
Ce marché a été faible au cours de la semaine, mais au cours des derniers jours une amélioration sensible a été notée dans la demande pour entre autres à été de nature à rendre les prix plus stables.

VOLAILLES VIVANTES
Une légère augmentation a été notée dans les arrivages, mais la demande n'a pas été suffisante pour provoquer une hausse dans les prix.

ANIMAUX VIVANTS
Arrivages à la Pointe St-Charles le 16 avril:—Bétail, 774; porcs, 1,064; moutons, 31.

BÉTAIL

Au cours de la semaine dernière les marchés canadiens ont été faibles et il s'en est suivi que les prix ont voulu imposer cette baisse. En sorte que les prix étaient un quart de sou en bas du semaine dernière. Les bovins de 3.00 à 6.00 le cent de qualité; il y eut quelques veaux pour sujets de choix. Les vaches daient bien et les prix allaient à \$4.00 pour les sujets de choix qui étaient destinés à la mise au monde. Les bœufs et taureaux rapides se payaient de \$1.50 à \$2.25. Les génisses se sont vendues à \$1.50 et les communes de \$1.00. Les bœufs et taureaux rapides se payaient de \$2.50 pour les plus communs et \$3.50 et même \$4.00 pour les plus choisis.

PORCS

Bien que les expéditions de porcs fortes que ce à quoi nous étions habitués depuis plusieurs semaines, les prix ont été maintenus fermes à \$3.00 la livre. Plusieurs vendeurs leurs porcs dans l'espoir d'un prix plus élevé, la tendance semblait être plutôt à la hausse. Les porcs de choix bénéficiaient d'un \$1.00 par tête; les sujets de choix se vendaient avec une coupe d'un demi sou la livre; les sujets ordinaires cette même coupe l'avaient pas la qualité requise. Les porcs de choix se vendaient à \$1.50 la livre. Les ventes se sont faites dès le matin. Les truies se vendaient et rapportaient de \$6.00 à \$8.00.

VEAUX

Les veaux de choix se vendent à \$4.00 la livre. Les veaux ordinaires se vendent à \$3.00 la livre. Les veaux de choix se vendent à \$4.00 la livre. Les veaux ordinaires se vendent à \$3.00 la livre.

CHÈVRES

Les chèvres se vendent à \$2.00 la livre. Les chèvres de choix se vendent à \$3.00 la livre. Les chèvres ordinaires se vendent à \$2.00 la livre.

MOUTONS

Les moutons se vendent à \$1.50 la livre. Les moutons de choix se vendent à \$2.50 la livre. Les moutons ordinaires se vendent à \$1.50 la livre.

COUSUS

Les cousus se vendent à \$1.00 la livre. Les cousus de choix se vendent à \$2.00 la livre. Les cousus ordinaires se vendent à \$1.00 la livre.

AGNEAUX

Les agneaux se vendent à \$2.00 la livre. Les agneaux de choix se vendent à \$3.00 la livre. Les agneaux ordinaires se vendent à \$2.00 la livre.

BOVINS

Les bovins se vendent à \$3.00 la livre. Les bovins de choix se vendent à \$4.00 la livre. Les bovins ordinaires se vendent à \$3.00 la livre.

TAUREAUX

Les taureaux se vendent à \$2.00 la livre. Les taureaux de choix se vendent à \$3.00 la livre. Les taureaux ordinaires se vendent à \$2.00 la livre.

GENESSES

Les génisses se vendent à \$1.50 la livre. Les génisses de choix se vendent à \$2.50 la livre. Les génisses ordinaires se vendent à \$1.50 la livre.

VEAUX

Les veaux se vendent à \$4.00 la livre. Les veaux de choix se vendent à \$5.00 la livre. Les veaux ordinaires se vendent à \$4.00 la livre.

BOVINS

Les bovins se vendent à \$3.00 la livre. Les bovins de choix se vendent à \$4.00 la livre. Les bovins ordinaires se vendent à \$3.00 la livre.

TAUREAUX

Les taureaux se vendent à \$2.00 la livre. Les taureaux de choix se vendent à \$3.00 la livre. Les taureaux ordinaires se vendent à \$2.00 la livre.

GENESSES

Les génisses se vendent à \$1.50 la livre. Les génisses de choix se vendent à \$2.50 la livre. Les génisses ordinaires se vendent à \$1.50 la livre.

VEAUX

Les veaux se vendent à \$4.00 la livre. Les veaux de choix se vendent à \$5.00 la livre. Les veaux ordinaires se vendent à \$4.00 la livre.



La Coopérative Fédérée de Québec

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

Semaine du 9 au 16 avril

BEURRE

Une autre baisse a été enregistrée sur notre marché au beurre au cours de cette dernière semaine.

Quoique les arrivages de notre Province aient été plutôt limités, nous avons eu à enregistrer une augmentation considérable dans les arrivages de beurre frais provenant des Provinces de l'Ouest et d'Ontario et avec une forte pression de vente de la part des détenteurs, les prix ont fléchi 2 1/2 à 3c la livre.

Lundi après-midi, le 16 courant, l'on cotait les beurres frais de 25 1/2c à 26 1/2c la livre, suivant la qualité.

ŒUFS

Ce marché a été faible au début de la semaine, mais au cours des derniers jours, une amélioration sensible a été enregistrée dans la demande pour entreposage et ceci a été de nature à rendre les prix un peu plus stables.

VOLAILLES VIVANTES

Une légère augmentation a été enregistrée dans les arrivages, mais avec une demande un peu plus active, le marché a été stable et l'on ne rapporte aucun changement dans les prix.

ANIMAUX VIVANTS

Arrivages à la Pointe St-Charles, lundi, le 16 avril: Bétail, 774; veaux, 828; porcs, 1,064; moutons, 31.

BÉTAIL

Au cours de la semaine dernière les autres marchés canadiens ont quelque peu fléchi et il s'en est suivi que les acheteurs ont voulu imposer cette baisse à Montréal en sorte que les prix étaient d'à peu près un quart de sou en bas du niveau de la semaine dernière. Les bovillons allaient de \$3.00 à \$6.00 le cent livres selon la qualité; il y eut quelques ventes à \$6.25 pour sujets de choix. Les vaches se vendaient bien et les prix allaient de \$2.50 à \$4.00 pour les sujets de boucherie; celles qui étaient destinées à la mise en conserve se payaient de \$1.50 à \$2.25. Les bonnes génisses se sont vendues à \$5.00 dans la plupart des cas; les moyennes, de \$4.00 à \$4.50 et les communes de \$2.50 à \$3.50. Les bœufs et taureaux rapportaient de \$2.50 pour les plus communs jusqu'à \$3.50 et même \$4.00 pour les meilleurs.

PORCS

Bien que les expéditions aient été plus fortes que ce à quoi nous étions habitués depuis plusieurs semaines, les prix ont pu être maintenus fermes à \$8.25 pour les bacons. Plusieurs vendeurs ont gardé leurs porcs dans l'espoir d'en obtenir un prix plus élevé, la tendance de ce marché semblant être plutôt à la hausse. Les sujets de choix bénéficiaient d'une prime de \$1.00 par tête; les sujets de boucherie se vendaient avec une coupe d'un quart à un demi sou la livre; les sujets légers subissaient cette même coupe lorsqu'ils n'avaient pas la qualité requise pour en faire des bons porcs à engrais; les lourds subissaient une coupe d'un demi sou la livre et les très lourds une coupe d'un sou la livre. Les ventes se sont faites dès l'ouverture du marché. Les truies se vendaient assez bien et rapportaient de \$6.00 à \$6.75.

VEAUX

Les arrivages plus faibles de veaux ont permis aux prix de se maintenir fermes et dans le cas des bons sujets on constatait une amélioration d'un quart à un demi sou la livre. Les meilleurs sujets se vendaient de \$4.75 à \$5.00, et jusqu'à \$5.50 pour quelques très rares sujets de choix. La plupart des sujets offerts en vente étaient de qualité inférieure et ils rapportaient de \$2.75 à \$3.50. Bien que la demande soit plutôt bonne pour les veaux, les prix restent sujets à changer selon que les expéditions fortes ou faibles.

MOUTONS - AGNEAUX

Quelques têtes seulement étaient offertes en vente. La demande pour les moutons était forte et les prix allaient de \$2.50 à \$4.00 la plupart des ventes se faisant à \$4.00. Les agneaux du printemps étaient trop légers et les prix payés n'ont été que de \$4.00 la tête pour les communs jusqu'à \$7.00 et \$7.50 la tête pour les meilleurs. Les agneaux d'un an se vendaient aux alentours de \$6.00 le cent livres.

PORCS ABATTUS

Marché stationnaire; peu de changement dans les prix.

VEAUX ABATTUS

Ainsi que nous l'avions prévu, à cause d'une augmentation considérable dans les arrivages et surtout de la mauvaise qualité des sujets offerts sur notre marché et peu de demande pour ces derniers, une autre baisse a été enregistrée dans les prix.

Prix de remise de

La Coopérative Fédérée de Québec

130 St-Paul-Est, Montréal

SEMAINE FINISSANT LE 14 avril 1934

PRIX DE REMISE POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 10 AVRIL 1934 INCLUSIVEMENT

BEURRE FRAIS

No 1 pasteurisé 28 3/4c
No 1 non pasteurisé 28 1/4c
No 2 27 3/4c

TRES IMPORTANT: Aucune commission ou frais d'emmagasinage à déduire de nos prix de remise de beurre.

PORCS ABATTUS:

No 1 11 1/2c la lb.
No 2 10 1/2c "
No 3 09 1/2c "

VEAUX ABATTUS

engraissés au lait

Bon 07 1/2c la lb.
Moyen 05c "
Commun 03 1/2c "

CANARDS VIVANTS

A 20c la lb.
B 18c la lb.
C 16c la lb.

LAPINS VIVANTS

Doivent peser au moins 5 lbs 8 à 10c la lb.

Pigeons vivants, le couple 25c

POULES VIVANTES

A 19c la lb.
B 17c "
C 15c "
Coqs 13c "

POULETS VIVANTS

Spécial 18c la lb.
A 16c "
B 14c "

POULETS A GRILLER

(de couleur)

A 26
B 23
C 20

(Couleur blanche)

A 23
B 21
C 18

ŒUFS

Doz.

A gros 20
A moyens 19
C 16

Animaux vivants

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 16 avril 1934

Par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Ltée

Porcs

Porc à bacon (Select) 180 à 220 lbs. \$8.25

Prime de \$1.00
Porc à bacon 180 à 220 lbs. \$8.25

Porc à boucherie 160 à 230 lbs. \$8.25
Coupe de 1/4 à 1/2c la lb.

Porcs légers et à engrais 120 à 160 lbs. \$8.25
Coupe 25 à 50c par 100 lbs.

Porcs lourds 240 à 270 lbs. \$8.25
Coupe de 1/2c par lb.

Extra lourds 270 lbs ou plus \$8.25
Coupe de 1c la lb.

Truies 6 à 6 3/4

Vaches

Choix 3 3/4c à 4c lb.
Fonne 3 1/4c à 3 3/4c "
Moyenne 2 3/4c à 3c "
Commune 1 1/4c à 2c "
Très commune 1 1/2c à 1 3/4c "

Veaux de lait

Bon 4 3/4c à 5c lb.
Moyen 3 3/4c à 4 1/4c "
Commun 2 3/4c à 3 1/4c "

Veaux de champs

Bon 2 1/4c à 2 1/2c "
Commun 1.85c à 2c "

Agneaux

Bon 6c à 6 1/2c lb.
Moyen 5 1/2c à 6c "
Commun 5c à 5 1/2c "
Agneaux printemps \$4.00 à 7.00 par tête

Moutons

Bon 3 1/2c à 4c lb.
Commun 1 3/4c à 2 1/2c "

Bouvillons

Choix 6c à 6 1/2c "
Bon 5 1/2c à 5 1/2c "
Moyen 4 1/2c à 5c "
Commun 3 1/2c à 4c "
Commun légers 3c à 3 1/2c "

Taureaux

Choix 3 1/2c à 3 3/4c
Moyenne 3c à 3 1/4c
Commune 2 1/2c à 2 3/4c
Très commune 2c à 2 1/2c

PRIX DE REMISE de la COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE de QUÉBEC

A QUÉBEC

ŒUFS

A gros 20
A moyens 19
A poulettes 18
C 16

LARD

No 1, 90 à 140 lbs. 12c la lb.
No 2, 140 à 175 lbs. 11 1/2c "
No 3, 175 à 225 lbs. 11c "

Poulets

A 23c "
B 19c "
C 16c "
D 10c "

Veaux abattus engraisés au lait

Bon 09c la lb.
Moyen 06c "
Commun 05c "

Poules abattues

A 18c la lb.
B 16c "
C 12c "
Coqs 10c "

Agneaux abattus

No 1-35 à 45 lbs. 12c la lb.
No 2-30 à 35 lbs. 10c "
No 3-25 à 30 lbs. 08c "

Moutons abattus

No 1 05c la lb.
No 2 04c "
No 3 03c "

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec. Voir plus haut sur cette page les prix payés à Montréal.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Événements et nouvelles

Évêque. — Son Excellence Mgr. Lacombe, évêque de Québec, 79 ans, évêque du diocèse depuis 1910 est décédé.

M. l'abbé Lafontaine. — M. l'abbé Lafontaine, P.S.S., qui a été ministre auprès des évêques depuis près de quarante ans, est décédé à l'âge de 82 ans originaire de St-Barthélemy. Il fut ordonné prêtre par Mgr. Berthier, et fut ordonné évêque en 1891.

P. Tremblay, échappe à la mort. — M. P. Tremblay, 50 ans, originaire de Lima, Cté Chicoutimi, a été sauvé de la mort sous sa voiture qui venait de tomber sur le cheval. Le prêtre se trouvait en bloc de glace et put se libérer à l'arrivée exténué. Ce fait a été très ému.

Incendie à Aylmer, Ontario. — Deux enfants ont péri dans un incendie qui a éclaté à Aylmer. Les morts sont: M. J. Whiterel, 28 ans; Stella Whiterel, 8 ans.

Engrais chimiques. — Les engrais chimiques ont fait chaque jour de grands progrès. C'est un produit recommandable pour améliorer les plus mauvaises terres et les plus payantes. Ils apportent à une

Équipement agricole

ÉPANDÉUR TOUSSIN

Pour les Chevaux

Gourme. Souffle. Sèche. Réchauffe. Réhydrate. Réveille. Réveille le sang. Elles assurent des soins vous assurent la santé de votre cheval.

Une toussine prise le printemps et à l'automne assure la santé de votre cheval. ÉPANDÉUR TOUSSIN sur réception du prix. En vente aussi à Québec, à Montréal, rue St-Joseph.

TOUSSIN, St-Barthélemy, P. Q.

Produits laitiers

Crèmeuse

SEPARATEUR KING

LABOLOG

Caractéristiques

Grainage du mécanisme entier. Fonctionnement facile et silencieux. Accouplement automatique à rochet. Nouvelle méthode de bol à mouvement rapide assurée de disques d'acier.

Facilité de paiement. Allocation généreuse sur le crédit.

Pour détails, écrire à SEPARATEUR COMPANY, LIMITED.

Notre-Dame Ouest, Montréal.

Garantie pour 10 ans.

TRAPPEURS

Nous achetons les rats musqués du printemps en grandes quantités.

aussi

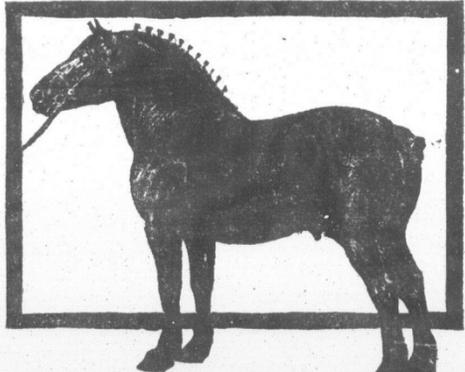
x vertes de toutes sortes

Assortiment honnête

Renfrew & Co

Limited

Buade, Québec



BIERE
BLACK HORSE
DAWES



PETITES ANNONCES

(Suite de la page 157)

Poussins à vendre

POUR POUSSINS D'UN JOUR, demandez prix, garanties, conditions, on répondra promptement avec tous les renseignements voulus. S'adresser: J.-E. Lavallée, Coopérative Avicole, St-Anselme, C. 16 Dorchester. Nos 13-14-15-16-1904

POUSSINS provenant de sujets enregistrés R.O.P. 1 prouvé pour le sang. Prix réduits. Catalogue gratuit. Ingalls Farm Reg'd. Danville, Qué. No 114 20 n-1 P45

SUPERBES POULETS, ŒUFS D'INCUBATION provenant de sujets enregistrés R.O.P. 1 prouvé pour le sang. Prix réduits. Catalogue gratuit. Ingalls Farm Reg'd. Danville, Qué. No 114 20 n-1 P45

NOS POUSSINS FONDATION sont ceux que vous désirez. Poussins forts provenant de parents approuvés, de coquets R.O.P. d'au moins 25 ans et plus. Venez-vous au troupeau qui vous rapportera de gros bénéfices. Écrivez-nous sans tarder. E.T. Hatchery Society, Sherbrooke, P. Qué. No 16 x 021 J.N.O.

POUSSINS BIG-4. Approuvés par le Gouvernement provenant de troupeaux inspectés par le Gouvernement dont les œufs ont la vigueur et le poids pour la reproduction. Rocks Barres, Rocks Barres, Rocks, \$0.10 sous. Leghorns \$0.09 sous. Qualité spéciale, 0.03 sous de plus. Écrivez pour Catalogue français et prix spéciaux pour grosses commandes. \$1.00 par cent avec commande. Kitchener Chick Hatchery, 1081 King Street, Kitchener, Ont. No 16, 8891 J.N.O.

IL Y A UN POINT DE DÉPART POUR LE BON ÉLEVAGE, il provient spécialement des poussins. Avec des troupeaux ayant à leur tête seulement des coquets aux généralités R.O.P. prouvé pour le sang, incubateurs d'œufs et éleveurs expérimentés, toute amélioration possible, il n'est pas étrange que les poussins Big-4 profitent rapidement et deviennent de superbes reproducteurs. Écrivez-nous sans tarder. Commandez maintenant. Catalogue. Poulettes de tous âges. Baden Electric Chick Hatchery, Boite 7, Baden, Ontario. No 16 x 612 J.N.O.

PRÉCAUTIONS SPÉCIALES sont prises pour vous garantir satisfaction. En achetant des poussins Top Notch, vous achetez des poussins ayant à leur tête seulement des reproducteurs R.O.P. approuvés par le Gouvernement, reproducteurs sélectionnés et élevés par les inspecteurs du Gouvernement, dans d'incubation 24 heures et plus à la douzaine, incubateurs expérimentés et désinfectés suivant pratiques standard C.W. Chaque poussin est garanti pour poids. Écrivez-nous sans tarder. Catalogue. Top Notch Chick Hatchery, Boite 7, Stratford, Ontario. Anciennement Fergus. No 16 x 422 J.N.O.

LES PRIX POUR POUSSINS SELLING HATCHERY ALITÉ, approuvés par le Gouvernement, sont le plus avantageux pour l'éleveur de maïs et grain. Notre incubation a été bonne, notre commerce bon, nos poussins d'avril ont été vendus des semaines d'avance. Notre bulletin de mai pour renseignements sur les poulets Selling est maintenant publié. Il contient tous les renseignements importants. Écrivez-nous sans tarder. Catalogue. Selling Farms and Hatchery, Elmira, Ontario. No 16 J.N.O. x 522

CE N'EST PAS LA QUANTITÉ, mais c'est la qualité qui compte pour les poussins. Nous avons au Canada le plus grand couvoir de poussins R.O.P. approuvés par le Gouvernement, des poussins avec généralité provenant de sujets à record de 300 œufs et plus; au Canada, la plus grosse entrée officielle pour le contrôle au nid-trappe. Qualité première toujours. Reproducteurs prouvés pour le sang, incubateurs fumés et désinfectés. Seulement des coquets R.O.P. approuvés par le Gouvernement dans chaque accouplement. C'est maintenant le temps de commander. Catalogue. Poulettes de tous âges. J.-G. Tweddle, Boite 7, Fergus, Ontario. No 16 x 582 J.N.O.

EN ACHETANT DES POUSSINS CE PRINTEMPS, vous faites un redoublement de profits avec les œufs pour l'hiver prochain. Les troupeaux Bray ont fait leurs preuves l'hiver dernier en pondant même durant les jours les plus froids. Les poussins Bray proviennent de gros œufs, de 25 à 30 onces à la douzaine. Des clients rapportent que les poulettes écloses à bonne heure et livrées à 2 à 4 semaines, et n'ont éprouvé aucune perte. Écrivez pour catalogue. Bray Chick Hatchery, 34 Clayburn Ave., St. Catharines, Ont. No 16 x 852 J.N.O.

A NOS PRIX RÉDUITS D'AVRIL, les poussins Hogarth s'élèvent comme de petits pains chauds. Si vous désirez quelques-uns de ces vigoureux et robustes poussins, pour livraison en avril ou mai, commandez-les maintenant. Leghorns au prix minimum de \$8.75 du cent. Rocks Barres pour poussins de haute qualité - à des prix de 25 œufs, et à la politique Hogarth de vendre à peu de profits. Tous approuvés par le Gouvernement. Écrivez pour information complète ou téléphonez 184. Hogarth Baby Chick Hatchery, Boite 31, Exeter, Ontario. No 16 x 852 J.N.O.

Oeufs d'incubation

ŒUFS D'INCUBATION de sujets de premier choix, Géants Noirs, Plymouth Rocks Barres, Leghorns Blancs, \$1.00 pour 15, \$1.00 le cent. Canards Pékins, Pintades, \$1.25 pour 12. Tourterelles, Embellens ou Africains Dindes Bronzées, \$0.25 par œuf. X. Lanoie, Ferme Avicole, St-Hugues, C.É. Bagot. Nos 16-17-18-1905

ŒUFS D'INCUBATION Leghorns Blancs, fortes ponduses, adultes sélectionnées, gros pourcentage de fécondation à \$2.50 le cent. Anacleit Leclair, Ferme Avicole, St-Germain de Grantham, C.É. Drummond. Nos 16-17-18-1905

ŒUFS D'INCUBATION de race choisie, pure Plymouth Rocks Barres, Leghorns Blancs, 25 sous dix ou \$2.50 le cent. Canards Pékins \$1.00 pour 12 œufs. Emile Gervais, Ferme Avicole, St-Edmond, St-Germain de Grantham, C.É. Drummond. No 16 P05

Volailles à Vendre

A VENDRE. - Chens nâles, Africains, Toulouses et Indiens. Œufs de dinde pour incubation 30 sous l'unité, ou \$25.00 le cent. Satisfaction garantie. J.-E. Fontaine, St-Guilhem, C.É. Yamaska. No 10 J. N. O. -x05

Géants blancs

Nous pouvons vous fournir cette race qui est la plus grosse connue à date, et comme ponduse vous surprendra. St. Francis Poultry Farm Reg'd. B. O. Box 71, St. François Xavier de Brompton, P. Qué. No 11 x 06-1 J.N.O.

Prix de dernière heure Mardi, 17 avril 1934

MARCHÉ du BEURRE et du FROMAGE PRIX DE GROS.

Beurre No 1 Pasteurisé..... 26c
Fromage coloré..... 11 1/2c
Ces prix sont ceux du commerce de gros à Montréal mais non pas payés aux producteurs.
Pommes de terre Québec..... \$1.05

LAINE

Prix moyens payés aux producteurs par la Coopérative Canadienne des Producteurs de Laine, Lennoxville, P. Qué.

Laine blanche non lavée... 16c F.A.B.
Laine blanche lavée..... 22c F.A.B.

Pour ceux qui désirent acheter de la laine en petites quantités de 10 à 100 livres.

Laine blanche non lavée..... 27c la lb.
Laine lavée..... 33c la lb.

F.A.B. Lennoxville, P. Q.

Ce que vous achetez pour la maison ou pour le troupeau et la basse-cour

FARINES
Patente Hungarian, quarts..... \$5 60
Patente Hungarian, 98 lbs..... 2 45
1ère patente, Manitoba quarts..... 5 00
" " " 98 lbs..... 2 15
Forte à levains, quarts..... 4 90
" " " 98 lbs..... 2 10
Patente Ontario sacs coton, 98 lbs... 2 10
Patente Ontario, sacs toile 98 lbs.... 2 00
Farine à engrais 1ère qualité..... 1 50

GRAINS D'ALIMENTATION
Blé d'Inde Argentin..... 80
Avoine alimentation No 1..... 45
" " " recriblée... 47
" No 2 C. W. recriblée... 55
Blé d'engrais..... 98 lbs 1 40
Orge d'alimentation..... 60
Sarrasin d'alimentation..... 70

POUR LA BASSE-COUR

Déchets de viande, gros..... \$3.00
Farine de viande, fine, 50%..... 3.00
Farine de viande, fine, 60%..... 3.50
Os broyés, gros ou fin..... 2.25
Farine de poisson..... 3.00
Farine de Luzerne..... 1.75
Ecaillés d'huitres volailles..... 85
Ecaillés d'huitres poussins..... 85
Gravier, gros ou fin..... 1.25
Charbon de bois, volailles, s. 50 lbs. 1.10
Charbon de bois, poussins, s. 50 lbs. 1.10
Lait écrémé en poudre..... 9.00
Huile de foie de Morue:
1 gallon..... .85
Moulée pour la ponte.... \$2.10 et \$2.25
Moulée pour poussins... \$2.40 et \$2.75
Moulée pour croissance..... 2.30
Grains mélangés pour poules 1.80 à 2.00
Grains broyés fins, poussins..... 2.25
" " " gros, poulets..... 2.25

ENGRAIS CHIMIQUES SIMPLES

En sacs au comptant
SUPERPHOSPHATE 16%
Acide Phosphorique... 125 lbs \$15.50
SUPERPHOSPHATE 20%
Acide Phosphorique... 125 lbs \$18.00
MURIATE DE POTASSE 48%
Potasse (K₂O)..... 200 lbs \$49.50
SULFATE DE POTASSE 48%
Potasse (K₂O)..... 200 lbs \$56.00
SULFATE D'AMMONIAQUE 20%
Azote..... 200 lbs \$34.50
NITRATE DE SOUDE 16%
Azote..... 100 lbs \$46.50
PHOSPHATE THOMAS 16%
Citric..... 200 lbs \$20.50

Pour paiement à crédit veuillez ajouter \$1.50 par tonne sur le Superphosphate et Phosphate Thomas, et \$2.00 par tonne sur tous les autres engrais simples et engrais composés.
F. A. B. QUEBEC, LEVIS, BELOEIL ou MONTREAL.

PRIX DES PEaux VERTES

fournis par la maison OVIDE GODIN, 143 rue Grant, Québec

Les prix ci-bas sont F.O.B. Québec et pour des peaux bien enlevées. Peaux avec dommages ou séchées sans sel payées suivant leur valeur.

Peaux de Bœufs salées .07 1/2c la lb.
Peaux de Bœufs fraîches .07 1/2c la lb.
15 à 50 moins 2 lbs. chaque peau.

Nous acceptons toutes les peaux de 52 lbs. et plus pour des peaux de 50 lbs. net, sans queue ni corne.

Peaux de Veaux engraisés, enlevées par des Bouchers à la pièce .75 chaque. Peaux de Chevaux de bonne qualité \$1.75 sans crin et queue .15c de moins. Peaux de Veaux Deacons de campagne à .55c chacune.

Peaux de Mouton fraîchement enlevées .60c. Petites suivant leur valeur. Peaux de Moutons sans laine .05c.

Prix garantis du 16 au 28 avril 1934.

DIVERS
Le minot.
Pois à soupe..... \$1.60 à \$1.80
Fèves blanches, (triées)..... 1.50
" (triées Prime)..... 1.45
" (triées yeux jaunes)..... 1.75

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Son de blé..... 1 15
Gru..... 1 20
Gru Blanc (Middlings)..... 1 40
Blé d'Inde moulu..... 1 55
Moulée d'avoine, fine..... 1 45
Moulée d'Orge, fine..... 1 30
Tourteaux de lin..... 1 85
Gruau d'avoine, jute 80 lbs..... 2 40
" " " coton 80 lbs..... 2 45
Drèches brasserie séchée..... 1 40
Molassine..... 2 50
Moulée à veaux..... 3 20
Moulée laitière 18%..... 1 70
" " " 24%..... 2 00
Foin la tonne..... 17 00
Paille la tonne..... 11 00
Pot Barley..... 2 50
Pearl Barley..... 3 50

SUCRE (Sacs 100 lbs.)
Granulé, No 1, sac coton..... \$6 65
Cassonade, No 1..... 6 35
Cassonade No 2..... 6 25
Cassonade, No 3..... 6 15

MÉLASSE (Barbades):
No 1, barils 25 gals, le gal..... .61
Sel
Sel fin, sac 140 lbs..... Le sac
Gross sel, sac de 140 lbs..... \$1.40
Saindoux:
En seaux 20 lbs..... 2 10

LARD SALE

Gras de dos:
30 x 40 morc. (200 lbs au baril)..... \$33.00
40 x 50 morc. (200 lbs au baril)..... 32.00
50 x 60 morc. (200 lbs au baril)..... 31.00
60 x 70 morc. (200 lbs au baril)..... 30.00
Clear fat:
25 x 35 morc. (200 lbs au baril)..... \$29.00
Canadien Short Cut, gras et maigre 28.00

ENGRAIS CHIMIQUES COMPOSÉS

Azote Soluble dans l'eau
Acide Phosphorique
Potasse (K₂O)
En sacs
Prix au comptant
0% 10% 10% 125 lbs \$25.50
2% 8% 4% 125 lbs \$21.00
2% 12% 6% 125 lbs \$25.00
2% 12% 10% 125 lbs \$29.00
4% 8% 10% 125 lbs \$28.00
X 5% 8% 7% 125 lbs \$29.50
6% 8% 10% 125 lbs \$31.50
12% 5% 7% 125 lbs \$35.50

COMPARAISON DES PRIX

Table with 4 columns: Item, 19 avril 1934, 20 avril 1933, 17 avril 1924. Rows include Beurre No 1. Past., Œufs Frais, Poulets engraisés au lait, Veaux de lait vivants, Bouvillons vivants choix, Agneaux printemps, Porcs vivants.

BOURSE DES GRAINS---WINNIPEG

Table with 6 columns: Mois, Date, Espèce, Options Mai (Ouverture, Fermeture), Options Juillet (Ouverture, Fermeture). Rows for Avril 11-17 for Blé, Avoine, Orge, Lin.

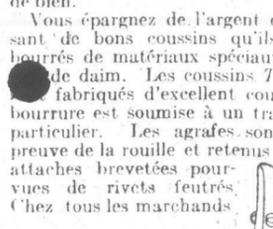
Les chevaux const... votre pouvoir le... économique. Ils... produisent -- vit... produits de votre fe... et retournent au sol sa fe...



Attelage de M. Eugène Matteau, un... leur prospère et progressif. Son adresse... No 2, Baie Shannigan, St-Maurice.

Je protège les épaules de mes chevaux avec Coussins à Col

CETTE déclaration, bien... résume ce que pense M. I. Matteau, Rang 2, Baie Shaw... St-Maurice, des coussins à collier en fait usage pour prévenir les... et les épaules endolories. Il n'y a rien pour ralentir la v... d'un cheval comme la sensibilité... épaules. Les blessures et les d... aux épaules sont causées par d... liers mal ajustés. Les coussins... hers Ta-pat-co pourvoient au bo... travaux avec des coussins... vides. Ils se conforment au c... cheval. Ils empêchent la friet... l'échauffement. Ils absorbent la... C'est une excellente pratique... faire usage des "Ta-pat-co"... sont propres, mieux c'est. Com... vos travaux avec des coussins... Il vaut mieux en employer deux... nativement pour chaque collier... dureront plus longtemps et feron... de bien. Vous épargnez de l'argent en... sant de bons coussins qu'ils... bourrés de matériaux spéciaux... de daim. Les coussins Ta... fabriqués d'excellent cou... bourrure est soumise à un tra... particulier. Les agrafes sont... preuve de la rouille et retenus... attaches brevetées pour-... vus de rivets feutrés. Chez tous les marchands



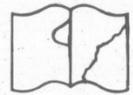
HORSE COLLAR PAD TA-PAT-CO REGISTERED TRADE MARK BRAND MADE IN CANADA

GRATIS Brochure, Comment faire travailler vos plus économiquement.

32 pages. Plusieurs res. Ecrite par des... dans la plupart des... des chefs de servi... d'industrie Animale... traitant du soin... vau, élevage, rédu... dépenses, attelage... piés, premiers so... Mallez coupon po... copie gratuite.

THE AMERICAN PAD & TEXTILE Dept. 201, Chatham, Ontario. MESSEIERS: - Veuillez m'adresser C... TEMENT copie de votre brochure... utiliser les chevaux plus économiq... Écrivez nom et adresse liblement... marge.

LE "BULLETIN DE LA FERME" est imprimé par "LE SOLEIL" Coin St-Valier, et de la Couronne, G.



re

VERTES
OVIDE GODIN,
Québec

O.B. Québec et
ées. Peaux avec
sel payées sui-

.071/2c la lb.
.071/2c la lb.
que peau.

les peaux de 52
x de 50 lbs. net,

ssés, enlevées par
5 chaque. Peaux
qualité \$1.75 sans
oins. Peaux de
agne à .55c cha-

chement enlevées
ur valeur. Peaux
5c.

28 avril 1934.

aison ou
cour

S

.....\$1.60 à \$1.80
..... 1.50
..... 1.45
..... 1.75

ENTAIRES

..... 1.15
..... 1.20
..... 1.40
..... 1.55
..... 1.45
..... 1.30
..... 1.85
..... 2.40
à 80 lbs..... 2.45
..... 1.40
..... 2.50
..... 3.20
..... 1.70
..... 2.00
..... 17.00
..... 11.00
..... 2.50
..... 3.50

.....\$6 65
..... 6.35
..... 6.25
..... 6.15

......61

Le sac
.....\$1.40
..... 1.00

ALÉ

u baril)....\$33.00
u baril).... 32.00
u baril).... 31.00
u baril).... 30.00

u baril)....\$29.00
as et maigre 28.00

es composés

En sacs Prix au
comptant
125 lbs \$25.50
125 lbs \$21.00
125 lbs \$25.00
125 lbs \$29.00
125 lbs \$28.00
125 lbs \$29.50
125 lbs \$31.50
125 lbs \$35.50

phosphate et Phos.
engrais composés



Les chevaux constituent
votre pouvoir le plus
économique. Ils se re-
produisent — vivent des
produits de votre ferme—
et retournent au sol sa fertilité.



Attelage de M. Eugène Matteau, un cultiva-
teur prospère et progressif. Son adresse est Rang
No 2, Baie Shawinigan, St-Maurice.

Je protège les épaules de mes chevaux avec les Coussins à Colliers

CETTE déclaration, bien simple,
résume ce que pense M. Eugène
Matteau, Rang 2, Baie Shawinigan,
St-Maurice, des coussins à colliers. Il
en fait usage pour prévenir les gales
et les épaules endolories.

Il n'y a rien pour ralentir la vigueur
d'un cheval comme la sensibilité des
épaules. Les blessures et les douleurs
aux épaules sont causées par des col-
liers mal ajustés. Les coussins à col-
liers Ta-pat-co pourvoient au bon ajus-
tage des colliers. Ils remplissent les
vides. Ils se conforment au cou du
cheval. Ils empêchent la friction et
l'échauffement. Ils absorbent la sueur.

C'est une excellente pratique que de
faire usage des "Ta-pat-co" — plus ils
sont propres, mieux c'est. Commencez
vos travaux avec des coussins neufs.
Il vaut mieux en employer deux alter-
nativement pour chaque collier. Ils
dureront plus longtemps et feront plus
de bien.

Vous épargnez de l'argent en utili-
sant de bons coussins qu'ils soient
bourrés de matériaux spéciaux ou de
laine de daim. Les coussins Ta-pat-co
sont fabriqués d'excellent couil. La
bourrure est soumise à un traitement
particulier. Les agrafes sont à l'é-
preuve de la rouille et retenus par des
attaches brevetées pour-
vues de rivets feutrés.
Chez tous les marchands



GRATIS

Brochure, Comment faire travailler les che-
vaux plus économiquement.



32 pages. Plusieurs gravu-
res. Ecrite par des experts,
dans la plupart des cas, par
des chefs de services d'In-
dustrie Animale. Articles
traitant du soin des che-
vaux, élevage, réduction des
dépenses, attelages multi-
ples, premiers soins, etc.
Mettez coupon pour avoir
copie gratuite.

THE AMERICAN PAD & TEXTILE CO.
Dépt. 201, Chatham, Ontario.
MESSIEURS— Veuillez m'adresser GRATU-
TEMENT copie de votre brochure "Comment
utiliser les chevaux plus économiquement".
Ecrivez nom et adresse lisiblement dans la
marge.

LE "BULLETIN DE LA FERME"
est imprimé
par "LE SOLEIL"
Coin St-Valier, et de la Couronne, Québec.

Consultations légales

AVIS IMPORTANT. Nos correspondants que
cette page intéresse sont instamment priés de tenir
compte des règles suivantes établies par le journal.
1. Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service
de consultation; c'est pourquoi toute demande de
renseignements doit être signée, afin que nous puissions
constater si le correspondant est abonné.
2. Les questions doivent être adressées directement
au Bulletin; 3. L'avocat consultant n'est tenu de
répondre qu'aux questions ordinaires usuelles, con-
cernant les lois qui gouvernent les choses de la vie
rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiter-
aient une longue étude, sont choses à traiter entre
le correspondant et l'avocat; 4. Si le correspondant
désire une réponse immédiate par lettre, l'avocat
consultant peut exiger des honoraires.

HEURES DE TRAVAIL. Q. Quelles sont les
heures de travail pour un cuisinier dont l'engage-
ment est au mois et combien de jours par mois doit-
il travailler?

Rép. à E. B.— Tout dépend de votre engagement,
du travail que vous avez accepté d'accomplir, des
usages de votre localité ainsi que de ceux de votre
occupation. Il est un principe bien reconnu, à sa-
voir que si, par exemple, vous avez accepté de faire
la cuisine dans un camp de bûcherons où il peut y
avoir 100 bûcherons, vous devez vous organiser
d'une manière ou d'une autre pour exécuter votre
travail, voir à ce que les repas soient prêts en temps,
etc. S'il vous faut travailler dix ou quinze heures
par jour peu importe. Vous avez toujours le loisir
si vous n'êtes pas satisfait, de donner votre avis de
cœur et de vous chercher une position ailleurs.

CONTRAT. Q. Une personne à qui j'ai vendu
une terre payable à raison de \$125.00 par année me
doit des arriérés et n'acquitte même pas les
intérêts. Cette personne ne réside pas sur la terre
mais profite de la récolte, des engrais et vend le
bois qu'elle coupe, de même que détériore la suc-
crierie. Suis-je en droit de réclamer 8% d'intérêt,
de l'empêcher de faire du bois, de retirer les revenus
de la sucrerie, de faire saisir la récolte, etc., jus-
qu'à ce que cette personne s'acquitte de ses obliga-
tions?

Rép. à J. M.— Je n'ai pas examiné votre contrat
et, en conséquence, il m'est impossible de pouvoir
vous donner une opinion précise. Vous avez certain-
nement des droits contre l'acheteur et peut-être
même le droit de reprendre votre propriété en fai-
sant résilier la vente.

Quant aux biens meubles saisissables, j'ai déjà
à plusieurs reprises donné tous les détails néces-
saires et je vous réfère aux réponses antérieures.
Sur réception de votre contrat de vente il me fera
plaisir de vous laisser connaître mon opinion. Les
montants en jeu sont assez importants pour qu'il
y ait de votre intérêt de consulter au plus tôt votre
avocat, lequel verra à protéger vos droits.

PRET SUR BILLET. Q. Il y a plusieurs
années j'ai prêté un certain montant sur billet à
demande. L'intérêt m'a été payé jusqu'au mois
d'avril 1927. J'ai demandé à plusieurs reprises
mon dû mais n'ai rien obtenu. Le débiteur
a laissé vendre dernièrement sa propriété au Con-
seil de Comté. Il lui reste quelques biens actuels.
Je suis porté à croire que ce débiteur s'orga-
nise pour pouvoir invoquer la prescription. Quelle
ligne de conduite me suggérez-vous de tenir et
il m'est permis de pouvoir faire vendre les immeubles
pour ma créance?

Rép. à I. C.— Je vous conseillerais de prendre des
procédures immédiates contre le débiteur,
d'obtenir jugement et de faire saisir ses meubles
et ses immeubles s'il lui reste encore quelques biens.
Pour le cas où il ne resterait pas à ce débiteur de
biens meubles suffisants pour acquitter son dû, le
jugement que vous aurez obtenu est bon pour trente
ans et vous pourrez, lorsque sa situation financière
s'améliorera, le faire saisir de nouveau en n'importe
quel autre temps.

BILLET. Q. Est-ce qu'un billet peut se pres-
crire après cinq ans? Je suis le bénéficiaire d'un
billet signé en date du 7 juin 1926 et payable à 72
mois de sa date, avec intérêt à 6%. L'échéance de
ce billet est le 7 janvier 1933. Le débiteur se refuse
de payer. M'est-il permis de le collecter, soit en
instituant des procédures ou autrement?

Rép. à J. P.— L'action se prescrit par cinq ans,
en fait de billets promissaires, à compter de l'é-
chéance. Vous êtes en droit d'instituer des procé-
dures contre le débiteur et de faire saisir ses biens qui
sont le bien commun de ses créanciers.

CRÉANCES CHIROGRAPHAIRES. Q. Un
propriétaire d'immeuble est endetté à mon égard
pour certaines ventes de marchandises et courses
en taxi. Ce Monsieur a laissé les lieux il y a envi-
ron trois ans pour s'établir en ville. Suis-je en
droit de faire saisir son ménage?

Rép. à A. C.— Les biens d'un débiteur sont le
gage commun de ses créanciers. Il vous est donc
permis d'instituer des procédures contre ce débiteur
et de faire saisir ses biens meubles pour salis-
sément, s'il n'y a pas de titre de balance, procé-
der à l'encontre de ses immeubles.

HYPOTHEQUE. Q. Un immeuble par moi
vendu parait, sans que j'en sois informé officielle-
ment, avoir été revendu par l'acheteur à une autre
personne. J'aurais une hypothèque sur cet immeu-
ble et je désirerais savoir si cet acheteur avait le
droit de revendre ce terrain?

Rép. à E. A.— Je n'ai pas pris connaissance de
votre acte de vente mais ordinairement il n'est pas
défendu de vendre l'immeuble quand bien même
l'acheteur consent une hypothèque pour la balance
du prix de vente.

Vous ne perdez aucun de vos droits, que l'immeu-
ble soit revendu à une tierce personne ou non, et il
vous est encore possible, si vous le désirez, de pour-
suivre celui à qui vous avez vendu et de prendre
avantage des dispositions de la loi quant à l'hypo-
thèque consentie en votre faveur.

LOCATEUR ET LOCATAIRE. Q. Un loge-
ment a été loué à une famille dont le chef est actu-
ellement en prison. L'épouse du locataire après
avoir reçu un avis de déguerpir de ma part se
refuse de ce faire alléguant que son mari est en
prison et que l'on ne peut la contraindre dans ces
circonstances à évacuer les lieux. Je suis informé
que le mari est actuellement sorti de prison quelle
ligne de conduite dois-je tenir?

Rép. à A. R.— Que le mari soit en prison ou non,
de même que quelqu'autre membre de sa famille,
ceci ne peut affecter de quelque manière que ce
soit les droits du locateur à exiger son dû, et, sur
défaut, de donner avis de déguerpir ou d'instituer
des procédures pour être indemnisé du prix du
roulant et pour même demander la réalisation du
bail. Je vous conseille de vous mettre en commu-
nication immédiatement avec votre avocat qui
pourra vous indiquer quelle sera la meilleure ligne
de conduite à suivre.

"Coopérons, achetons chez nous"

Arbres fruitiers: pommiers, pruniers, po-
niers, cerisiers, propagés sur racines rustiques
et vigoureuses. Variétés anciennes et variétés
nouvelles, supérieures, adaptées à chaque dis-
trict, pour verger commercial ou familial.

Aussi: Hydrangées, Lilas Doubles, Spirées,
Symphorines, Epinettes bleues, pins rouges,
Peupliers, Erables, etc. Seize arpents en pépi-
nières. 30 familles d'Arbres, en 82 variétés.
Je n'ai niens, depuis 24 ans, la meilleure qua-
lité au plus bas prix. Correspondance solli-
citée. Satisfaction assurée. Liste de prix im-
portant. Veuillez mentionner "Le Bulletin de
la Ferme".

ARTHUR V. GADBOIS, Pépiniériste,
Rougemont, P. Q.

UN AVICULTEUR ENRAIE LA "PÉPIE"

Loue le Liniment Minard comme
Remède contre la Pépie ou
Influenza Bronchiale

Lisez, dans cette lettre de G. Minville, de Fort
Garry, comment il enraya la Pépie (Influenza
Bronchiale) quand cette maladie se déclara
parmi ses poulettes. "Après avoir essayé
d'autres remèdes sans en obtenir aucun résul-
tat," écrit M. Minville, "je tentai du Liniment
Minard, de cinq à six gouttes sur la langue et
quelques fois davantage, selon les cas. Je
suis convaincu qu'il m'a été d'une grande aide."
Le Liniment Minard est un remède éprouvé
contre entorses, brûlures, meurtrissures et affec-
tions de la peau, ainsi que contre les troubles
Bronchiaux et Rhumatismaux. En vente chez
tous les pharmaciens. 87#

BUVEZ
LA BIÈRE
Dow
OLD STOCK
PRIME PAR LA FORCE ET PAR LA QUALITÉ

Les engrais "ALBATROS"

Superphosphate et
engrais chimiques
de toute nature



Engrais chimiques
composés

Réputation mondiale

Les produits de cette marque universellement appréciée sont, au Canada,
vendus exclusivement par International Fertilizers Limited et préparés dans
ses usines de St-Jean, N. B. et Québec, P. Q.

L'ULTRA SUPERPHOSPHATE "ALBATROS" 20% extra sec ne con-
tient qu'environ 4% d'humidité.

Il est toujours avantageux d'acheter des engrais chimiques d'une marque
dont la valeur est établie par de nombreuses années de succès dans toutes les par-
ties du monde. On s'expose à des pertes sérieuses en essayant des produits qui
ne sont pas si bien connus.

FABRIQUES ASSOCIÉES A

Ipswich,	Angleterre	Amsterdam,	Hollande
Bramford,	"	Pernis,	"
Stowmarket,	"	Zyndrecht,	"
Yarmouth,	"	Rotterdam,	"
Lincoln,	"	Groningen,	"
Boston,	"	Durban,	Sud-Africain
Newcastle,	"	Salisbury,	Rhodésie.

Pour la meilleure qualité, demandez les engrais chimiques "ALBATROS".

International Fertilizers Limited
71 rue St-Pierre, Québec



LE NOUVEAU CAMION FORD V-8 DE 1934

avec un nouveau PONT ARRIÈRE INTEGRALEMENT FLOTTEUR,
et un pignon d'attaque à fourchet,

Plus Parfait Que Jamais, Mais Sans Augmentation Des Prix Modérés Récemment Annonces

La Ford Motor Company of Canada, Limited, présente aujourd'hui un NOUVEAU CAMION FORD V-8—sans égal par sa robustesse, sa performance et la modicité du coût de son fonctionnement par mille-tonne. Ce Nouveau Camion Ford V-8, par sa structure et son mécanisme, est un camion dans toute l'acception du mot—et il tient en réserve assez de puissance et de force pour suffire aux plus rudes tâches. Chacune de ses pièces a les dimensions exigées par la nature particulière d'un véhicule de ce genre; chacune d'elles fonctionne avec un maximum d'efficacité et peut résister à l'usage le plus abusif. C'est le camion qu'il vous faut pour diminuer vos frais d'exploitation et augmenter vos profits en 1934.

NOUVEAUX DISPOSITIFS

NOUVEAU Pont Arrière Intégralement Flotteur, avec pignon d'attaque à fourchet et grands paliers de roues doubles.

NOUVELLE Trompette d'Essieu à Robustes Renforts. Sièges plus Grands et Murs de Ressorts.

NOUVEAUX Roulements de Bielles, en Bronze, Extra-Massifs.

NOUVELLES Culasses de Cylindres, Type Camion, et chambres de combustion d'un nouveau design.

NOUVELLE Cardanation, Double, plus de milles au gallon.

NOUVEAUX Pistons, dessinés de façon à réduire la consommation d'huile au minimum.

NOUVEAU Train Avant, de lignes très distinctives.

NOUVELLE Roues, Plus Robustes, à jantes de 5" et 6"; ces roues et les jumelées sont interchangeables.

Outre ces notables innovations, le Nouveau Camion Ford V-8 vous offre la performance et la précision—déjà amplement démontrées—de son robuste moteur à 8 cylindres en V—le plus efficace qu'on ait jamais incorporé dans un camion—une commande par tube de carton, un embrayage extra-massif, une boîte de vitesses inébranlable, une solide armoire d'acier à haute teneur en carbone, un robuste essieu avant double T en acier au chrome-carbone, et les ressorts transversaux (exclusivement utilisés par Ford) qui accroissent la sécurité et améliorent la traction sur toutes les routes, si accidentées soient-elles.

Examinez ce Nouveau Camion Ford V-8, le plus avantageux qui ait jamais été offert au public, Empattement de 131" ou 157", et carrosseries convenant à presque toutes les fins commerciales et industrielles. Voyez aussi les Nouvelles V.8ures Marchandes Ford V-8; les lignes nouvelles de leur train avant leur donnent une apparence très distinctive. Nouveaux prix modérés, livraison comprise.

Nouveau Pont Arrière Intégralement Flotteur

Tel qu'agencé par Ford, ce pont arrière intégralement flotteur signifie que le poids tout entier du camion et de la charge est porté par la trompette et que les arbres d'essieu arrière n'ont plus qu'à transmettre la force motrice du moteur aux roues. La solidité de chacune de ses parties a été notablement augmentée. Arbres d'essieu spécialement traités à chaud. Robuste pignon d'attaque, monté à fourchet. Roulement et arbre de pignon plus gros. Graissage positif. Plaque de butée plus grande. Pignon d'attaque et couronne à denture plus large et plus robuste. Paliers d'engrenage du différentiel espacés pour compenser la pression. Trompette rigide et plus massive, et coquille de différentiel plus rigide et munie de renforts additionnels. Arbres d'essieu amovibles, sans avoir recours au cric.

NOUVEAUX ROULEMENTS DE BIELLES, EN BRONZE

Les roulements de bielles de Nouveau Camion Ford V-8 sont de bronze à haute teneur en plomb et du genre le plus récent et le plus coûteux (tel qu'utilisé dans les automobiles de course et les moteurs d'avions, forcément soumis à un travail formidable.)

EN MONTRE CHEZ LES DÉPOSITAIRES FORD

REÇU LE

27 SEP. 1936

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DU QUÉBEC

PER
B-226

S
BU

COOPÉRATIVE
INDUSTRIELLE

PARAIT TOUS
LES JEUDIS

VOLUME XXII, N°

Ferme
JERSEY
PINE TREE

GRANBY, QUÉBEC

Troupeau de pure
choix, haute qua-
lité primé aux
grandes expositions

W. H. MINER
Propriétaire,
JAS. DUNN

BOVINS
JERSEY

FERME SICCA
R. G. Davids
Propriétaire

Président
Société des Éleveurs
de vaches Jersey de Québec
North Hatley, Québec

Ferme
GRAYBURN
WATERVILLE, QUÉBEC

100 têtes de Jersey

Troupeau accrédité
tuberculose. Sous
contrôle fédéral pour l'absence
de contagieux. Toutes les
vaches sous contrôle officiel

Un fils de "Stan
Oaklands" est à la
tête du troupeau.

JEUNES TAUREAUX à
S. R. FULLER
PROPRIÉTAIRE